



FFA - FSCF / LRAA - AGR / SLV
CSL NEUF-BRISACH - T.V. BREISACH AM RHEIN

30^{ème} MARATHON DE NEUF-BRISACH

MARATHON INTERNATIONAL SPIRIDON DE L'EUROPE

NEUF-BRISACH - BIESHEIM - BREISACH AM RHEIN



DIMANCHE 22 OCTOBRE 2000



DÉPART : 10 heures STADE DE BIESHEIM

- CHAMPIONNAT DU HAUT-RHIN 2000
- CHAMPIONNAT D'ALSACE ET DE FRANCHE-COMTÉ 2000
- CHAMPIONNAT DE FRANCE F.S.C.F. DU MARATHON 2000

ARRIVÉE : A partir de 12 h 15

- EPREUVE QUALIFICATIVE POUR LE NATIONAL 2001 ET CLASSANTE - POINTS F.F.A.
- LABEL ☐ "DEUX BORNES" DANS LE BIPEDE 2000



Renseignements : Jean Ritzenthaler, 3, route du Vin - 68240 Kientzheim - Tél./fax 03 89 47 37 77

10 h 10 COURSE EUROPÉENNE DES SCOLAIRES

Alsace
Conseil Régional



DÉPARTEMENT
DU HAUT-RHIN

CONSEIL GÉNÉRAL

Crédit Mutuel



DNA
DERNIERES NOUVELLES D'ALSACE

REGLEMENT

30^{ème} MARATHON DE NEUF-BRISACH

Marathon International SPIRIDON de l'EUROPE

● Donne droit à l'attribution des points FFA

La course est ouverte à tous les athlètes licenciés FFA, FSCF ou non, ainsi qu'aux étrangers et aux affinitaires.

L'épreuve compte pour le Championnat de France F.S.C.F., le Championnat du Haut-Rhin, d'Alsace et de Franche-Comté ainsi que pour l'attribution des points FFA.

- **HORAIRES** : Départ 10 heures près du stade municipal de BIESHEIM. Arrivée à partir de 12 h 15.
Départ fauteuils roulants à 9 h 59.

- **PARCOURS** : Le parcours de ce marathon emprunte de bonnes routes départementales macadamisées et, à part des franchissements de ponts, est plat.
De l'avis unanime des participants, le parcours s'avère être l'un des meilleurs et des plus rapides d'Europe. Après avoir franchi le Rhin, le parcours traverse VIEUX-BRISACH (Allemagne) sur 8 km environ.

- **ITINERAIRE** : Le départ se fera hors du stade de BIESHEIM.
Distance exacte : 42,195 km. BIESHEIM, BREISACH am RHEIN (D), VOGELGRUN, VOGELSHEIM, NEUF-BRISACH, BIESHEIM, WIDENSOLEN, URSCHENHEIM, FORTSCHWIHR et retour sur BIESHEIM. Arrivée au stade. (Le parcours est homologué selon les normes IAAF. Certificat de mesurage n° NE/68/02238/95).

- **CIRCULATION - ACCOMPAGNATEURS** :
Pour la bonne régularité de l'épreuve, les véhicules à moteur, de même que les bicyclettes, sont interdits sur le parcours. Ne sont tolérés que les véhicules bénéficiant d'une autorisation de la course. (Le non respect de ce point peut entraîner la disqualification d'un coureur).

- **VESTIAIRES ET DOUCHES** :
Stade municipal de BIESHEIM.

- **POSTE DE RAVITAILLEMENT ET D'EPONGEMENT** :
Sont prévus selon le règlement de la FFA. Les ravitaillements en-dehors des postes officiels **sont interdits**.
10 postes de ravitaillement. **Possibilité de déposer du ravitaillement personnel avant la course** qui sera acheminé par l'organisation aux divers postes.

- **TEMPS LIMITE** : 4 h 30 (5 h pour les vétérans de plus de 60 ans et féminines).

- **CERTIFICAT MEDICAL** (loi du 23 mars 1999) :
A ENVOYER AVEC LE BULLETIN D'INSCRIPTION.
- pour les non-licenciés FFA : la copie certifiée conforme du certificat médical de non contre-indication à la pratique de la course à pied en compétition, datant de moins d'un an.
- pour les licenciés FFA : la photocopie de la licence 99/2000 (licence performance comprise).

- **DROITS D'ENGAGEMENT** : 100 FF avant le 16.10.2000, majorés à 120 FF après cette date et sur place.
Chèque à l'ordre du CSL Neuf-Brisach.

- **ASSURANCE** : L'organisateur dégage son entière responsabilité pour tout accident et dommages corporels.

● CLASSEMENTS ET CATEGORIES:

MASCULINS ET FEMININS

ESPOIRS	78 - 79 - 80	VETERANS 2	1941 - 1950
SENIORS	1961 - 1977	VETERANS 3	1931 - 1940
VETERANS 1	1951 - 1960	VETERANS 4	1930 et avant

- **EQUIPES : sur 3 athlètes** : addition des temps
(classement officieux sur 5 et 10 athlètes).

- **RECOMPENSES** : tout athlète ayant terminé la course aura un diplôme - un maillot - l'édition des DNL du lundi 23.10.2000 - un palmarès complet. Les meilleurs athlètes de chaque catégorie auront des prix spéciaux.

● DISTRIBUTION DES PRIX :

A 15 h 30, au Stade de BIESHEIM, après tirage du Trophée du Trèfle du CSL et de la tombola.

● HEBERGEMENT :

- Possibilité à l'**Auberge de Jeunesse** - 4, rue Pasteur
68000 COLMAR - Tél. 03 89 80 57 39
(Réservation directe).
- Pour l'hébergement en **Hôtel**, les intéressés **doivent s'adresser directement** à l'hôtel de leur choix (liste des hôtels fournie sur demande). (Attention, période hôtelière encore chargée).

● BUREAU D'ACCUEIL ET DOSSARDS :

- **Samedi 21 octobre** à Biesheim, au Stade municipal, de 14 h 30 à 18 h 30.
- **Dimanche 22 octobre** à Biesheim, au Stade municipal, à partir de 8 h.

Nous vous souhaitons une très bonne arrivée dans notre région et beaucoup de réussite lors de ce 30^{ème} Marathon International SPIRIDON NEUF-BRISACH BREISACH-AM-RHEIN.

Le Comité d'Organisation.

COURSE DE L'AMITIE FRANCO-ALLEMANDE et course européenne des Scolaires

Distance 3 km sur le parcours du marathon.
Départ 10 h 10 devant le Stade de BIESHEIM.
Arrivée au Stade de BIESHEIM.
Epreuve ouverte aux filles et garçons nés entre 1986 et 1990 (10 à 14 ans).

TEILNAHMEBEDINGUNGEN **30. MARATHONLAUF von Neuf-Brisach** **Internationaler Europa Spiridon Marathonlauf**

- **ZEITPLAN** : Start : 10.00 Uhr in der Nähe des Sportplatzes Biesheim (F)-Ziel : ab 12.15 Uhr / Start : Rollstuhlfahrer 9.59 Uhr.

- **STRECKE** : Die Marathonstrecke verläuft auf guten asphaltierten Landstraßen, außer Brückenübergängen auf ebenem Gelände. Nach einstimmiger Meinung der Teilnehmer erweist sich diese Strecke als eine der schnellsten Europas. Der Marathon geht über den Rhein und läuft sich über zirka 8 km durch BREISACH AM RHEIN. Der Start wird beim Sportplatz Biesheim sein. Genaue Streckenlänge 42,195 km. BIESHEIM, BREISACH am RHEIN (D), VOGELGRUN, VOLGELSHEIM, NEUF-BRISACH, BIESHEIM, WIDENSOLEN, URSCHENHEIM, FORTSCHWIHR und zurück nach BIESHEIM zum Ziel auf dem Sportplatz (Die Strecke ist in den Normen IAAF vermessen unter Nummer NE/68/02238/95).

- **VERKEHRSREGELUNG DER BEGLEITPERSONEN** : Um einen guten Ablauf der Veranstaltung zu gewährleisten, sind Begleitfahrzeuge und Radfahrzeuge nicht erlaubt. Es werden nur Fahrzeuge, die eine Genehmigung vom Veranstalter haben, zugelassen. (Bei Nichteinhalten dieses Punktes kann der Läufer disqualifiziert werden).

- **UMKLEIDEKABINEN / DUSCHEN** : Sportplatz BIESHEIM.

- **VERPFLEGUNGSSTELLEN (Erfrischungen u. Schwämme)** : Sind nach dem Reglement der FFA vorgesehen. Verpflegung außer diesen offiziellen Stellen sind nicht gestattet. Es besteht die Möglichkeit, vor dem Lauf, dem Veranstalter eigene Verpflegung zur Aufstellung an den vorgesehenen Verpflegungsstellen zu übergeben.

- **ZEITLIMIT** : 4 Stunden 30 Minuten (5 Stunden für die Veteranen über 60 Jahre und Frauen).

- **ÄRZTLICHES ATTEST** (Gesetz vom 23. März 1999)
Bei der Anmeldung mitsenden
- ein Ärztliches Attest für Bestätigung der Gesundheit des Läufers
Rückstand von einem Jahr.

- **VERSICHERUNG** : Für Unfälle und Schäden jeder, auch gesundheitlicher Art, wird nicht gehaftet.

- **ANMELDUNGSGEBUHR** : 100 FF. oder 30 DEM, vor dem 16.10.2000. 120 FF oder 35 DEM nachträglich und am Tag.

- **KATEGORIEN** :

MÄNNER UND FRAUEN

ESPOIR	1978 - 79 - 80
SENIOREN	1961 - 1977
VETERANEN 1	1951 - 1960

VETERANEN 2	1941 - 1950
VETERANEN 3	1931 - 1940
VETERANEN 4	1930 und älter

- **MANNSCHAFTEN** : 3 Läufer Addition der Laufzeiten (5 Läufer - 10 Läufer).

- **PREISE** : Jeder Läufer, der den Lauf beendet, erhält : eine Urkunde, ein T-Shirt, die Montagzeitung DNL vom 23. Okt. 2000, eine komplette Ergebnisliste. Die besten Läufer jeder Kategorie erhalten spezielle Preise.

- **PREISVERTEILUNG** :
Um 15.30 Uhr Sportplatz BIESHEIM, nach Ziehung vom Treiletrophée.

- **UNTERKUNFT** :
- Möglichkeit in der **Jungenherberge** - 4, rue Pasteur 68000 COLMAR - Telefon 00 33 3 89 80 57 39 (Direkte Reservierung).
- Deutsch - Französisches Schullandheim, Rheinuferstraße 12, D-79206 Breisach-am-Rhein, Telefon 07667/7665 (Direkte Reservierung).
- Für die Unterbringung in Hotels möchten sich bitte die Interessenten direkt mit den Hotels ihrer Wahl in Verbindung setzen (Unterkunftsverzeichnis erhalten Sie auf Verlangen).

- **WETTKAMPFBÜRO / AUSGABE STARTNUMMERN** :
- Samstag, **21. Oktober 2000** in Biesheim, Sportsaal, von 14.30 Uhr bis 18.30 Uhr.
- Sonntag, **22. Oktober 2000** in Biesheim, Sportsaal, ab 8.00 Uhr.

Wir wünschen Ihnen eine sehr gute Ankunft in unserer Region und viel Erfolg beim 30. Internationalen Europa-Marathonlauf in Neuf-Brisach - Breisach a. Rh.

Das Organisationskomitee.

LAUF DER DEUTSCH-FRANZÖSISCHEN FREUNDSCHAFT Europalauf der Schüler

Distanz 3 km.
Start : 10. 10 vor dem Stadion.
 Ziel : Auf dem Stadion.
 Geöffnet für Schüler Mädchen und Jungen
 Geburtsjahrgang : 1986 bis 1990 (10 bis 14 Jahre).

CERCLE DES SPORTS ET LOISIRS
NEUF-BRISACH
F.F.A. - L.R.A.A.
S.L.V.

N° DOSSARD :
(Startnummer)

Païement :
(Bezahlung)

**Engagement et déclaration de l'athlète pour le
Anmeldung und Deklaration des Läufers zum
Marathon international de NEUF-BRISACH**

"EUROPA SPIRIDON-MARATHON"

Je soussigné, m'engage pour

Ich melde mich zum le 30^{ème} MARATHON INTERNATIONAL DE NEUF-BRISACH

NOM _____ Prénom _____

(NAME) _____ (Vorname) _____

Né le (geboren am) _____ Licencié au Club (Verein) _____

Catégorie _____ Sexe (Geschlecht) _____ Nation _____

Adresse complète (Adresse) _____

N° de licence FFA _____ N° de licence FSCF _____

Références en matière de course de fond :

Premier Marathon couru ? OUI NON Erste Marathon ? JA NEIN

Nombre de Marathons courus : _____ Wieviel Marathon haben sie beendet : _____

Valeur actuelle sur le marathon _____ Welche Zeit schätzen Sie _____

CERTIFICAT MEDICAL (loi du 23 mars 1999) à envoyer avec le bulletin d'inscription :

- pour les non-licenciés FFA : la copie certifiée conforme du certificat médical de non contre indication à la course à pied en compétition datant de moins d'un an.

- pour les licenciés FFA : la photocopie de la licence (licence performance comprise).

Hébergement : Auberge de Jeunesse, Colmar

(réservation directe) ou Liste des Hôtels sur demande

Unterkunft : Jugendherberge oder Hôtel (selbst reservieren)

ATTRIBUTIONS DES POINTS FFA

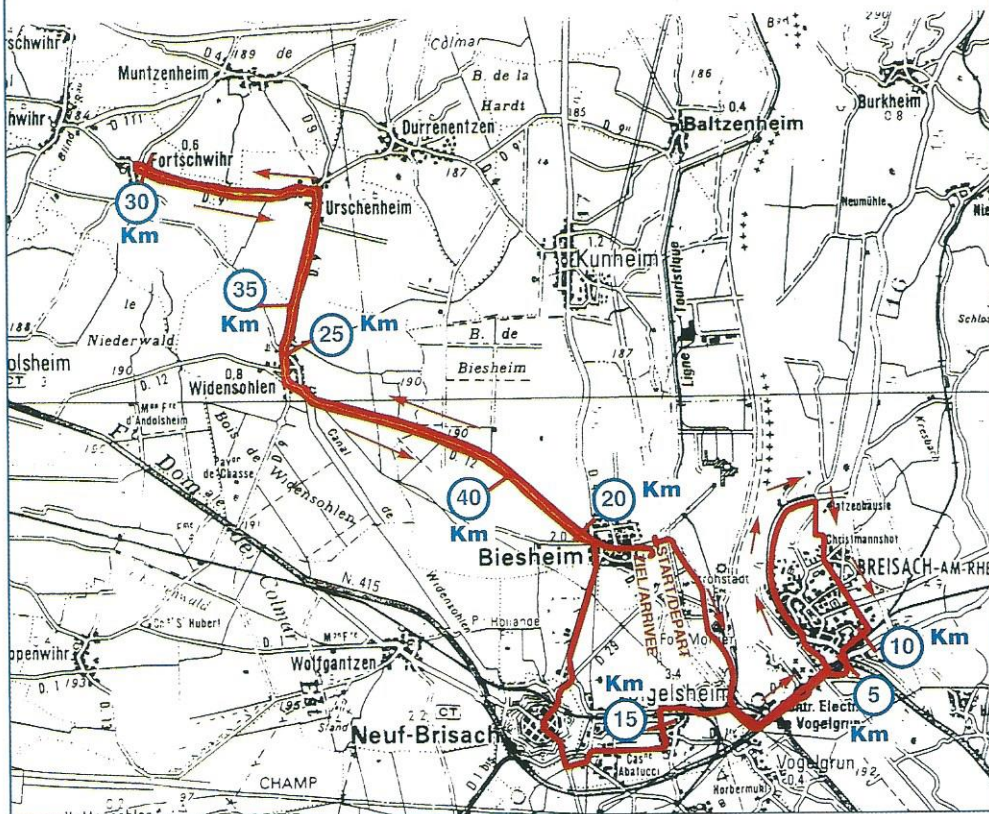
Cotation Points	4 points	5 points	6 points	7 points	9 points	11 points	13 points	15 points	17 points
Masculins	3h08'	2h59'	2h50'	2h41'	2h32'	2h22'50"	2h15'25"	2h11'45"	2h09'45"
Féminines	4h09'	3h55'	3h41'	3h27'	3h13'	2h59'	2h41'	2h32'	2h27'

SIGNATURE :

UNTERSCHRIFT :

A envoyer avec paiement avant le 16 octobre 2000 / Zu senden mit Bezahlung vor dem 16. Oktober 2000
à Jean RITZENTHALER 3, route du Vin, F 68240 KIENTZHEIM
(Chèque à l'ordre du CSL Neuf-Brisach)

PLAN DU PARCOURS



INSCRIPTION - MELDETERMIN :

à l'aide du bulletin d'engagement
Meldebogen benutzen.

- Avant le 16 octobre 2000
(date impérative pour figurer sur la liste des concurrents)
- Vor dem 16. Oktober 2000
(um auf die Meldeliste zu kommen)

DROITS D'INSCRIPTION ET DE PRESTATIONS AUX COUREURS

TEILNAHMEGEBÜHREN UND BESORGUNGEN FÜR DIE TEILNEHMER

- 100 FF ou 30 DEM
- A verser au moment de l'engagement
- Mit dem Meldebogen zusenden
- (Inscription après délai : 120 FF)
- (Nachmeldung : 120 FF oder 35 DEM)

A envoyer à, senden an

Jean RITZENTHALER
3, Route du Vin, F 68240 KIENTZHEIM

BÜRGERMEISTERAMT
Münsterplatz 1, D-79206 Breisach-am-Rhein

Organisation générale
Clément SCHERTZINGER - 15, rue Foch - 68600 NEUF-BRISACH

FFA - FSCF / LRAA - AGR / SLV

C.S.L. NEUF-BRISACH

T.V. BREISACH AM RHEIN

30^{ème} MARATHON de NEUF-BRISACH
MARATHON INTERNATIONAL SPIRIDON DE L'EUROPE
42,195 km

BIESHEIM Dimanche 22 octobre 2000 10h00

VILLES DE
NEUF-BRISACH
ET
BREISACH AM RHEIN

Victoire en 2h28'02" de l'allemand

Anton GRÖSCHL (VIM), du PSV ROSENHEIM,
qui améliore de 36" sa performance de 1997
où il était monté sur la 3^{ème} marche du podium.

Philippe WAGNER (SEM) de l'ASPTT MULHOUSE,
2^{ème} de l'épreuve en 2h34'19", remporte les titres de
champion du Haut-Rhin et d'Alsace,
et Yves LOUIS (SEM) de l'ASPTT BESANCON (14^{ème} en 2h45'18")
celui de champion de Franche-Comté.

Anne-Caroline VIDEAU (IND H-S 67) termine
57^{ème} au classement général et remporte l'épreuve chez
les féminines en 3h00'38",

devant Françoise SCHOLLY (EHA/USP)
(70^{ème} de la course) en 3h03'18"

qui devient championne du Haut-Rhin et d'Alsace.
Pascal MARTIN (SEF) GA HAUT-SAONNOIS
(164^{ème} en 3h21'00") remporte le titre de
championne de Franche-Comté.

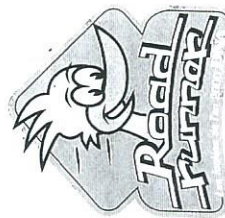


Alsace
Conseil Régional

Crédit Mutuel



HARDT
NORD



Juges officiels de la course
Luc MARLIER (PCA /ESRCAC) 52 / 274730
Juge CHS Fédéral
Frédéric SIMON (SLRC) 305 / 995655
Juge CHS Régional

DÉPARTEMENT
DU HAUT-RHIN



CONSEIL GÉNÉRAL

DNA
DERNIÈRES NOUVELLES D'ALSACE

Arrêté préfectoral n° 003022 du 17 octobre 2000
portant autorisation d'organiser une course pédestre intitulée
30^{ème} MARATHON de NEUF-BRISACH
par Monsieur le Préfet du Haut-Rhin
signé pour ampliation, pour le Préfet et par délégation,
par le Chef de Bureau C. CONREAUX

Athlétisme

Le doyen des marathons



Le 30^e marathon de Neuf-Brisach s'est disputé hier dans la plus pure des traditions. Le vétéran allemand Anton Gröschl (2h28'02'') y a devancé le Mulhousien Philippe Wagner (notre photo), champion d'Alsace.

*(Photo DNA - Roland Waydelich)
(Page Sports 12)*

Clt	Dossard - NOM / Prénom	5 km	10 km	15 km	20 km	25 km	30 km	35 km	40 km	ARRIVÉE
1°	361 - GROSCHL Anton	1° 17m20s	1° NR	34m41s 1° 52m01s	17m34s 1° 1h09m35s	17m20s 1° 1h26m55s	17m05s 1° 1h44m00s	18m05s 1° 2h02m05s	18m13s 1° 2h20m18s	7m44s 1° 2h28m02s
2°	45 - WAGNER Philippe	3° NR	2° NR	2° 53m13s	17m42s 2° 1h10m55s	17m28s 2° 1h28m23s	17m20s 2° 1h45m43s	18m50s 2° 2h04m33s	20m25s 2° 2h24m58s	9m21s 2° 2h34m19s
3°	338 - BOISSELIER Nicolas	6° NR	4° NR	4° 54m47s	18m15s 5° 1h13m02s	18m12s 3° 1h31m14s	18m02s 3° 1h49m16s	19m12s 3° 2h08m28s	19m27s 3° 2h27m55s	8m26s 3° 2h36m21s
4°	32 - GONNIN Jacky	5° 18m20s	5° NR	4° 54m47s	18m14s 4° 1h13m01s	18m13s 3° 1h31m14s	18m02s 3° 1h49m16s	19m12s 3° 2h08m28s	19m47s 4° 2h28m15s	8m40s 4° 2h36m55s
5°	341 - LABARRE Pascal	10° NR	NR	NR	6° 1h14m32s	18m38s 6° 1h33m10s	18m20s 5° 1h51m30s	19m18s 5° 2h10m48s	20m14s 5° 2h31m02s	9m03s 5° 2h40m05s
6°	135 - LETRANGE Thierry	7° NR	NR	NR	6° 1h14m32s	18m53s 7° 1h33m25s	18m47s 7° 1h52m12s	19m46s 6° 2h11m58s	19m57s 6° 2h31m55s	8m43s 6° 2h40m38s
7°	233 - SCHOENENBERGER Sylvain	17° NR	NR	14° 56m24s	18m56s 12° 1h15m20s	18m59s 12° 1h34m19s	18m41s 10° 1h53m00s	19m26s 8° 2h12m26s	19m53s 7° 2h32m19s	8m36s 7° 2h40m55s
8°	173 - PECK Philippe	18° 18m53s	NR	16° 57m00s	19m10s 16° 1h16m10s	19m03s 15° 1h35m13s	18m47s 14° 1h54m00s	19m39s 12° 2h13m39s	19m49s 8° 2h33m28s	8m29s 8° 2h41m57s
9°	34 - SCHOPP Didier	15° 18m45s	NR	NR	55m47s 6° 1h14m32s	18m53s 7° 1h33m25s	18m47s 7° 1h52m12s	20m02s 7° 2h12m14s	21m26s 9° 2h33m40s	8m56s 9° 2h42m36s
10°	51 - MUNIER Patrick	9° NR	NR	8° 55m48s	18m44s 6° 1h14m32s	18m53s 7° 1h33m25s	18m47s 7° 1h52m12s	20m14s 8° 2h12m26s	21m19s 10° 2h33m45s	9m01s 10° 2h42m46s
11°	360 - ZIPF David	4° 18m00s	6° NR	7° 55m41s	18m53s 10° 1h14m34s	19m00s 10° 1h33m34s	19m36s 12° 1h53m10s	20m23s 10° 2h13m33s	20m38s 11° 2h34m11s	9m15s 11° 2h43m26s
12°	363 - SCHWEIGLER Eric	16° 18m50s	NR	15° 56m27s	19m08s 13° 1h15m35s	18m55s 13° 1h34m30s	18m55s 13° 1h53m25s	20m08s 10° 2h13m33s	20m41s 12° 2h34m14s	10m22s 12° 2h44m36s
13°	234 - REUTENAUER Marcel	NR	NR	NR	23° NR	NR	NR	18° 2h16m10s	20m08s 13° 2h36m18s	8m26s 13° 2h44m44s
14°	277 - LOUIS Yves	25° NR	NR	NR	21° NR	17° 1h36m52s	NR	NR	59m53s 16° 2h36m45s	8m33s 16° 2h45m18s
15°	407 - BITARD Gilles	23° NR	NR	NR	18° 1h17m22s	NR	NR	18° 2h16m10s	20m37s 17° 2h36m47s	8m50s 15° 2h45m37s
16°	303 - LARGE Patrick	13° NR	NR	12° 56m19s	19m19s 14° 1h15m38s	19m26s 14° 1h35m04s	19m16s 15° 1h54m20s	20m31s 14° 2h14m51s	21m43s 14° 2h36m34s	9m10s 16° 2h45m44s
17°	408 - SADOVSKY Alain	21° 19m20s	NR	NR	20° NR	1h17m32s 17° 1h36m52s	NR	1h36m50s 18° 2h16m10s	20m56s 19° 2h37m06s	8m54s 17° 2h46m00s
18°	256 - CANTUS Michel	NR	NR	NR	17° 1h17m20s	NR	NR	58m46s 17° 2h16m06s	20m34s 15° 2h36m40s	9m37s 18° 2h46m17s
19°	134 - BASCH Raymond	NR	NR	31° 58m29s	19m21s 27° 1h17m50s	NR	NR	58m20s 18° 2h16m10s	20m50s 18° 2h37m00s	9m30s 19° 2h46m30s
20°	68 - LE SAULNIER Miguel	11° NR	NR	13° 56m23s	19m37s 15° 1h16m00s	19m38s 16° 1h35m38s	19m42s 16° 1h55m20s	NR	42m30s 20° 2h37m50s	9m15s 20° 2h47m05s
1°	FEMININES 144 - VIDEAU Anne-Caroline	NR	42m13s	20m59s 1h03m12s	NR	42m50s 2° 1h46m02s	NR	NR	NR	1h14m36s 1° 3h00m38s
1°	HANDISPORTS (BIKE) 3 - MOYSES Patrick					1° 55m30s	1° 1h04m38s			29m30s 1° 1h34m08s
2°	5 - RIEDLINGER Didier					1° 55m30s	1° 1h04m38s			30m08s 2° 1h34m46s
1°	HANDISPORTS (FAUTEUIL) 8 - FIAUX Maurice						1° 1h56m20s			54m00s 1° 2h50m20s

Clas	Dos	Lic.	Nom/Prenom	Clas/Cat.	A.N.	Club/Ville	Ligue	Teaps	Moy. hor.	Pts.
Rang	Nr		Name/Vorname	Rang/Kateg.		Verein/Stadt	Land	Zeit	Durchschnitt	FFA
1	361		GRASCHEL Anton	1	VIM 1959	PSV ROSENHEIM /D	D	2h28m02s	17.102	9
2	45	288331	WAGNER Philippe	SEM 1966	ASPTT MULHOUSE (66)		ALS	2h34m19s	16.406	7
3	338	953493	BOISSELLIER Nicolas	SEM 1966	UAI NOGENT (93)		I-F	2h36m21s	16.193	7
4	32	426128	GONVIN Jacky	SEM 1962	PCA/ ESR COLMAR AC (66)		ALS	2h36m55s	16.134	7
5	341	303637	LABARRE Pascal	2	VIM 1960	AC CHENOVE (21)	800	2h40m05s	15.815	7
6	135	934631	LETRANGE Thierry	SEM 1968	ANA/ SG LA WANTZENAU (67)		ALS	2h40m38s	15.761	7
7	233		SCROENENBERGER Sylvain	SEM 1971	GEISPOUSHEIM GARE (67)		ALS	2h40m55s	15.733	7
8	173		PECK Philippe	SEM 1961	AS LA CLAUQUETTE (67)		ALS	2h40m17s	15.633	6
9	34	933323	SCHOPP Didier	SEM 1965	PCA/ ESR COLMAR AC (66)		B-R	2h41m57s	15.570	6
10	51	927537	MUNIER Patrick	SEM 1963	AS MUNSTER A (66)		ALS	2h42m46s	15.554	6
11	360		ZIFF David	SEM 1965	TWB HALTERDINGEN /D		D	2h43m26s	15.491	6
12	363		SCHWEIGLER Eric	SEM 1961	TV VORSTETTEN /D		D	2h44m36s	15.381	6
13	234		REUTENAUER Marcel	1	VIM 1946	WEISLINGEN (67)	ALS	2h44m44s	15.368	6
14	277	245132	LOUIS Yves	SEM 1963	ASPTT BESANCON (25)		F-C	2h45m18s	15.316	6
15	407	420544	BIFARD Gilles	3	VIM 1958	OSA SAINT-VIT (25)	F-C	2h45m37s	15.287	6
16	303	202723	LARGE Patrick	SEM 1964	AC ANJOUEY BOURG (90)		F-C	2h45m44s	15.276	6
17	408		SADOVSKY Alain	4	VIM 1959	BESANCON (25)	F-C	2h46m00s	15.251	6
18	256	220669	CANTUS Michel	5	VIM 1952	US TOUL (54)	LOR	2h46m17s	15.225	6
19	134	220339	BASCH Raymond	6	VIM 1954	ANA/ SG LA WANTZENAU (67)	ALS	2h46m30s	15.205	6
20	68		LE SAUNIER Miguel	SEM 1970	MULHOUSE O TRI (68)		B-R	2h47m05s	15.152	6
21	156	512633	STOLL Yannick	SEM 1974	INDIVIDUEL BORS STADE (67)		B-R	2h47m57s	15.074	6
22	285		IDELOT Laurent	SEM 1963	BESANCON TRI. (25)		F-C	2h49m00s	14.980	6
23	271		AUBRY Philippe	SEM 1963	PLAINNE DE WALSCB (57)		LOR	2h49m42s	14.919	6
24	287		COUPAT Daniel	SEM 1963	DEVECEY (25)		F-C	2h50m05s	14.885	5
25	20	776642	LUDWIG Thierry	SEM 1965	CSL NEUF-BRISACH (68)		ALS	2h50m10s	14.878	5
26	395		GUERINOT David	SEM 1972	MJC UNGERSHEIM (68)		B-R	2h50m18s	14.866	5
27	382		WALSER Roger	7	VIM 1960	LC MELEN /CH	CB	2h50m44s	14.828	5
28	227		RENCKERT Georges	8	VIM 1958	SOUTZ LES FOURETS (67)	ALS	2h51m30s	14.762	5
29	244		SCHIERER Bernard	9	VIM 1960	BRUMATH (67)	ALS	2h52m20s	14.691	5
30	184		EBERHARD Jean-Louis	SEM 1966	ESI WANTZENAU (67)		B-R	2h52m25s	14.684	5
31	301		PREVOST Philippe	SEM 1964	CHATELILLON LE DUC (25)		F-C	2h52m41s	14.661	5
32	141	361274	RONDIO Romain	SEM 1967	IBA LINGOLSHEIM (67)		ALS	2h53m15s	14.613	5
33	257		GRUTER Didier	10	VIM 1959	INDIVIDUEL (57)	ALS	2h53m19s	14.607	5
34	58	229584	BERSOT Dominique	2	VIM 1950	INDIVIDUEL (68)	ALS	2h53m25s	14.599	5
35	41	358772	PIREDDA Lorenzo	SEM 1963	AC BUNINGUE (68)		ALS	2h53m48s	14.567	5
36	353	318569	POIRIER Gerard	3	VIM 1946	AJ AUXERRE (89)	800	2h54m01s	14.549	5
37	174		WERCIER Gerald	SEM 1964	AS LA CLAUQUETTE (67)		B-R	2h54m31s	14.507	5
38	9	333093	MALGARINAT Serge	SEM 1962	CSL NEUF-BRISACH (68)		ALS	2h54m46s	14.500	5
39	294		BOUDIER Lionel	SEM 1964	VAUX LES PRES (25)		F-C	2h54m41s	14.493	5
40	444		WESTPHAL Lothar	11	VIM 1957	DJK SINGEN TRI /D	D	2h54m45s	14.488	5
41	106		ANDING Stéphane	SEM 1970	RIHEIM (68)		ALS	2h55m17s	14.443	5
42	235		CASPER Alain	12	VIM 1959	SCHILLTIGHEIM (67)	ALS	2h57m16s	14.255	5
43	133	234565	MEYER Pascal	SEM 1968	ANA/ RAC WISSENBURG (67)		ALS	2h57m38s	14.252	5
44	415		VETTER Alfred	13	VIM 1953	TI ENDINGEN /D	D	2h57m42s	14.247	5
45	364		WERNER Karl-Heinz	4	VIM 1950	BEIRISCHIED /D	D	2h57m47s	14.240	5
46	95		CORDUAN Pascal	14	VIM 1960	WALBACH (68)	ALS	2h58m31s	14.182	5
47	429		MISTELI Michael	SEM 1964	LV BASELAND /CH		CB	2h58m32s	14.181	5
48	430		HAUSER Joachim	SEM 1965	TI ENDINGEN /D		D	2h58m32s	14.181	5
49	258	377700	RISSE Olivier	SEM 1969	CHU NANCY (54)		LOR	2h59m26s	14.109	9
50	42	440003	BUSS Christian	SEM 1968	AC BUNINGUE (68)		ALS	2h59m32s	14.102	100
51	106		ANDING Stéphane	SEM 1970	RIHEIM (68)		ALS	2h55m17s	14.443	5
52	235		CASPER Alain	12	VIM 1959	SCHILLTIGHEIM (67)	ALS	2h57m16s	14.255	5
53	133	234565	MEYER Pascal	SEM 1968	ANA/ RAC WISSENBURG (67)		ALS	2h57m38s	14.252	5
54	415		VETTER Alfred	13	VIM 1953	TI ENDINGEN /D	D	2h57m42s	14.247	5
55	364		WERNER Karl-Heinz	4	VIM 1950	BEIRISCHIED /D	D	2h57m47s	14.240	5
56	95		CORDUAN Pascal	14	VIM 1960	WALBACH (68)	ALS	2h58m31s	14.182	5
57	429		MISTELI Michael	SEM 1964	LV BASELAND /CH		CB	2h58m32s	14.181	5
58	430		HAUSER Joachim	SEM 1965	TI ENDINGEN /D		D	2h58m32s	14.181	5
59	258	377700	RISSE Olivier	SEM 1969	CHU NANCY (54)		LOR	2h59m26s	14.109	9
60	42	440003	BUSS Christian	SEM 1968	AC BUNINGUE (68)		ALS	2h59m32s	14.102	100

30^{ème} MARATHON de NEUF-BRISACH
MARATHON INTERNATIONAL SPIRIDON DE L'EUROPE

VILLES DE
NEUF-BRISACH
ET

BIESHEIM

Dimanche 22 octobre 2000

10h00

Clas Rang	Dos Nr	Lic.	Nom/Prenom Name/Vorname	Clast/Cat. Rang/Kateg.	A.N.	Club/Ville Verein/Stadt	Ligue Land	Temps Zeit	Moy. hor. Durchschnitt	Pts. FFA
101	371		BUNN Helmut	10	V2M	1950 SV MARCH /D	D	3h08m50s	13.407	
102	165		COUSSEAU Roger	41	V1M	1955 NAVECO BETSCHENDORF TRI. (67)	B-R	3h09m00s	13.395	
103	367		ERNY Konrad	42	V1M	1960 RUST /D	D	3h09m02s	13.393	
104	400		FISCHER Ralf	SEM	1969	LG GEROLDSECK-LAIR /D	D	3h09m05s	13.389	
105	298		FERRY Eric	SEM	1967	MONTBELIARD (25)	F-C	3h09m07s	13.387	
106	158	457739	OLRY Dominique	43	V1M	1959 INDIVIDUEL BORS STADE (67)	B-R	3h09m40s	13.385	
107	228		ROTH Bernard	44	V1M	1957 DAMBACH LA VILLE (67)	ALS	3h09m32s	13.358	
108	272	519482	BEITZ Jean-Pierre	SEM	1964	ASRBV/ AC XONRUPT-LONGEMER(88)	LOR	3h09m47s	13.340	
109	16	496152	LEYES Claude	SEM	1965	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	3h09m55s	13.331	
110	53	307452	GAEDEIX Jean-Marie	11	V2M	1948 CGF MULHOUSE (68)	ALS	3h10m25s	13.296	
111	437		MARZOILF Jean-Claude	45	V1M	1953 SCHIRROFFEN (67)	ALS	3h10m26s	13.294	
112	282	451190	HATUSIK Jean-Paul	12	V2M	1949 AUA/ AC AUDINCOURT (25)	F-C	3h10m50s	13.267	
113	253		LEHMANN Fredy	46	V1M	1957 PETERSBACH (67)	ALS	3h11m05s	13.245	
114	82		BAENTIG Jean-Marie	13	V2M	1947 TOP SPORT (68)	B-R	3h11m14s	13.239	
115	314		MARTINEZ Christian	47	V1M	1953 A VALDOIE O (90)	F-C	3h11m57s	13.189	
116	337	307713	STIAK Denis	SEM	1963	ASPTT CHALONS CHAMPAGNE (51)	CHA	3h12m06s	13.179	
117	207		BUCHERT Christian	SEM	1969	STRASBOURG (67)	ALS	3h12m26s	13.156	
118	426	291068	LIEBER Jacques	14	V2M	1950 AS LA ROBERTSAU (67)	ALS	3h12m27s	13.155	
119	402		SCHWALD André	SEM	1963	TRI TEAM HOCHREIN /D	D	3h13m10s	13.106	
120	283	317383	GALLINET Didier	15	V2M	1948 DOUBS SUD ATHLETISME (25)	F-C	3h13m13s	13.103	
121	270		HEBEISEN Xavier	16	V2M	1949 SARREBOURG (57)	LOR	3h13m22s	13.093	
122	421	428363	DELANNOY Eddy	48	V1M	1955 AMIC. CONS. GAL B-R (67)	B-R	3h13m33s	13.080	
123	307	372028	CHASSARD Daniel	SEM	1964	AC ANJOUTEY BOURG (90)	F-C	3h13m34s	13.079	
124	351	857814	ALMEIDA Maria	1	V1F	1960 CAMPS NOISEL A (77)	I-F	3h13m42s	13.070	7
125	275	318109	DUBAIL Christian	SEM	1964	FC SOCHAUX MONTBEL. (25)	F-C	3h13m43s	13.069	
126	433		MUNCK Bernard	17	V2M	1947 SP HIRTZBACH (68)	B-R	3h13m53s	13.058	
127	177		MASSON Rémy	SEM	1961	AS LA CLAUQUETTE (67)	B-R	3h14m06s	13.043	
128	48	922579	BAUMLIN Yves	49	V1M	1951 SAINT-LOUIS RC (68)	ALS	3h14m08s	13.041	
129	413		KIRNER Bernhard	50	V1M	1958 LV ETTEHNEIM /D	D	3h14m10s	13.039	
130	147		SANSON Olivier	SEM	1971	AS LA ROBERTSAU (67)	ALS	3h14m16s	13.032	
131	388		KLOTZ-ENGWANN Gerold	51	V1M	1958 LCM REINFELDEN /D	D	3h14m17s	13.031	
132	420		ECKERLE Dieter	52	V1M	1958 TRI TEAM HOCHREIN /D	D	3h14m24s	13.023	
133	43	424886	SCHIRO Vito	18	V2M	1950 ERA/ A CERNAY E (68)	ALS	3h14m32s	13.014	
134	348	367870	DUPONT Olivier	SEM	1962	INDIVIDUEL BORS STADE (77)	I-F	3h14m39s	13.006	
135	15	277474	CONRAUX Emmanuel	SEM	1968	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	3h14m43s	13.002	
136	335	701239	FERRAJOLA Manuel	19	V2M	1944 LC MONTHERME (08)	CHA	3h15m46s	12.932	
137	326		DAMMAN Fabrice	SEM	1965	ABC LES GRAY (70)	F-C	3h15m52s	12.926	
138	428	303877	WEIL Patrick	SEM	1963	AS LA ROBERTSAU (67)	ALS	3h15m53s	12.925	
139	190		SCHWARTZ Eric	SEM	1964	SP DAMBACH LA VILLE (67)	B-R	3h15m54s	12.923	
140	198		BLANCH Christian	53	V1M	1956 KLINGENTHAL (67)	ALS	3h15m55s	12.922	
141	138	341159	DAMM Daniel	54	V1M	1959 AC CENTRE ALSACE (67)	ALS	3h16m08s	12.908	
142	347	230964	LANGUILLE Michel	20	V2M	1948 AS LOTO (77)	I-F	3h16m29s	12.885	
143	399		DEGG Jürgen	21	V2M	1942 VFL OSTELSHHEIM /D	I-F	3h16m34s	12.880	
144	379		PONERT Lutz	55	V1M	1954 BREISACH /D	D	3h16m35s	12.879	
145	56	440436	WALTER Nicolas	SEM	1962	INDIVIDUEL (68)	ALS	3h16m36s	12.877	
146	21	513465	NAVARRO Jean-Michel	SEM	1966	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	3h17m01s	12.850	
147	147	345	SCHETDECKER Dominique	56	V1M	1955 CHANAZ (73)	D-S	3h17m04s	12.847	
148	14	491185	BLACHE Pierre	57	V1M	1957 CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	3h17m10s	12.840	
149	183	676248	BLOQUET Bernard	22	V2M	1949 SR OBERNAI (67)	ALS	3h17m31s	12.818	
150	292		PAPUCCI Mario	58	V1M	1953 AUXON DESSOUS (25)	F-C	3h17m37s	12.811	
151	38									
152	33									
153	36									
154	39									
155	42									
156	45									
157	48									
158	51									
159	54									
160	57									
161	60									
162	63									
163	66									
164	69									
165	72									
166	75									
167	78									
168	81									
169	84									
170	87									
171	90									
172	93									
173	96									
174	99									
175	102									
176	105									
177	108									
178	111									
179	114									
180	117									
181	120									
182	123									
183	126									
184	129									
185	132									
186	135									
187	138									
188	141									
189	144									
190	147									
191	150									
192	153									
193	156									
194	159									
195	162									
196	165									
197	168									
198	171									
199	174									
200	177									
201	180									
202	183									
203	186									
204	189									
205	192									
206	195									
207	198									
208	201									
209	204									
210	207									
211	210									
212	213									
213	216									
214	219									
215	222									
216	225									
217	228									
218	231									
219	234									
220	237									
221	240									
222	243									
223	246									
224	249									
225	252									
226	255									
227	258									
228	261									
229	264									
230	267									
231	270									
232	273									
233	276									
234	279									
235	282									
236	285									
237	288									
238	291									
239	294									
240	297									
241	300									
242	303									
243	306									
244	309									
245	312									
246	315									
247	318									
248	321									
249	324									
250	327									
251	330									
252	333									
253	336									
254	339									
255	342									
256	345									
257	348									
258	351									
259	354									
260	357									
261	360									
262	363									
263	366									
264	369									
265	372									
266	375									
267	378									
268	381									
269	384									
270	387									
271	390									
272	393									
273	396									
274	399									
275	402									
276	405									
277	408									
278	411									
279	414									
280	4									

30^{ème} MARATHON de NEUF-BRISACH

MARATHON INTERNATIONAL SPIRIDON DE L'EUROPE

42,195 km

C.S.L. NEUF-BRISACH

VILLES DE
NEUF-BRISACH
ET
BREISACH AM RHEIN

T.V. BREISACH AM RHEIN

BIESHEIM Dimanche 22 octobre 2000

10h00

Clas	Dos Lic.	Non/Prénom	Clas/Cat.	A.N.	Club/Ville	Ligue	Temps	Moy. hor.	Pts.	Clas	Dos Lic.	Non/Prénom	Clas/Cat.	A.N.	Club/Ville	Ligue	Temps	Moy. hor.	Pts.
Rang	Nr	Name/Vorname	Rang/Kateg.		Verein/Stadt	Land	Zeit	Durchschnitt	FFA	Rang	Nr	Name/Vorname	Rang/Kateg.		Verein/Stadt	Land	Zeit	Durchschnitt	FFA
201	279	448892 LE BRETON Stéphane	SEM	1973	ASPTT BESANCON (25)	F-C	3h26m13s	12.257		251	65	509135 BURY Christian	97	VIM	1954	INDIVIDUEL HORS STADE (68)	ALS	3h34m47s	11.787
202	419	BORNET Remi	SEM	1973	STRASBOURG (67)	ALS	3h26m40s	12.250		252	284	438614 GIORDANO Pascal	98	VIM	1955	IUP PONT DE ROIDE (25)	F-C	3h35m00s	11.775
203	182	MEZ2 René	31	V2M	1946	AS STRAPOR (67)	B-R	3h26m51s	12.239	253	304	707964 RAPINE Pierre	47	V2M	1948	AC ANJOUTEY BOURG (90)	F-C	3h35m01s	11.774
204	334	875095 DUPLAIX Eric	SEM	1964	AC GESPUNSAT (08)	CEA	3h27m00s	12.230		254	281	317773 FAREZ Jean-Pierre	48	V2M	1941	AUA/ SR DELLE (90)	F-C	3h35m08s	11.768
205	12	486963 BRAYER Bruno	81	VIM	1959	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	3h27m08s	12.223	255	13	438547 WERY Michel	SEM	1961	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	3h35m20s	11.757	
206	266	510714 CJAIA Jean-Claude	32	V2M	1949	INDIVIDUEL (55)	LOR	3h27m11s	12.220	256	260	MEYER Christian	99	VIM	1956	CEU NANCY (54)	LOR	3h35m29s	11.749
207	220	BAUSER Francis	82	VIM	1955	BOOFZHEIM (67)	ALS	3h27m15s	12.216	257	391	BITTER Daniel	100	VIM	1952	COLMAR (68)	ALS	3h35m56s	11.724
208	414	BAIKER Reinhard	83	VIM	1956	LT AIDLINGEN /D	D	3h27m24s	12.207	258	150	GRADELET Sylvain	SEM	1967	STRASBOURG (67)	ALS	3h36m06s	11.715	
209	79	LANG Henri	84	VIM	1957	DNA COLMAR (68)	B-R	3h27m26s	12.205	259	306	901662 GUYOT Michel	5	V3M	1934	AC ANJOUTEY BOURG (90)	F-C	3h36m16s	11.706
210	90	BARBIER Claude	33	V2M	1945	MORSCHWILLER LE BAS (68)	ALS	3h28m00s	12.172	260	30	453876 STILL Henri	49	V2M	1943	EBR/ US PULVERSHHEIM (68)	ALS	3h36m26s	11.697
211	211	KUHN Laurent	SEM	1964	ERSTEIN (67)	ALS	3h28m14s	12.158		261	97	GSTALDER Eric	SEM	1971	COLMAR (68)	ALS	3h36m45s	11.680	
212	221	DERRIEN Bruno	34	V2M	1950	SELESTAT (67)	ALS	3h28m27s	12.145	262	302	BOULANGER Patrick	SEM	1965	VALENTIGNEY (25)	F-C	3h37m05s	11.662	
213	377	LECHLEITER Antje	6	SEF	1964	USC FREIBURG L. BR. /D	D	3h28m29s	12.143	263	164	WINZENRIETH Roull	SEM	1961	AFCF ALSACE (67)	B-R	3h37m42s	11.629	
214	185	EBHARD Sébastien	SEM	1972	ESI WANTZENAU (67)	B-R	3h28m33s	12.140		264	86	RISCHER Jérôme	1	ESM	1979	TURCKHEIM (68)	ALS	3h37m53s	11.620
215	509243	FLAMENT Gilles	SEM	1966	INDIVIDUEL HORS STADE (67)	B-R	3h28m50s	12.123		265	295	RAYMOND Daniel	50	V2M	1948	GENEUILLE (25)	F-C	3h38m23s	11.593
216	332	BENNEQUIN Patrick	SEM	1966	CRANVINE (70)	F-C	3h28m52s	12.121		266	452	KAUL Harald	101	VIM	1960	FREIBURG /D	D	3h38m34s	11.583
217	24	274535 BERLINGER Etienne	35	V2M	1942	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	3h29m00s	12.113	267	168	BOTT François	51	V2M	1945	GM STRASBOURG (67)	B-R	3h38m57s	11.563
218	31	439352 VOGEL Thierry	85	VIM	1960	EBR/ US PULVERSHHEIM (68)	ALS	3h29m07s	12.107	268	146	SEBAN Samuel	102	VIM	1953	INDIVIDUEL HORS STADE (67)	B-R	3h39m02s	11.559
219	336	771948 PONSART Claude	86	VIM	1954	LA MACERENNE (08)	CHA	3h29m26s	12.105	269	201	SCHVEN Guy	103	VIM	1954	AFCF ALSACE (67)	B-R	3h39m14s	11.548
220	170	LUANG PRASEUTH Sorneth	87	VIM	1952	GM STRASBOURG (67)	B-R	3h29m11s	12.103	270	208	MABOUDAU Gilles	SEM	1964	STRASBOURG (67)	ALS	3h39m15s	11.547	
221	160	512046 ARIEN Harold	36	V2M	1946	AFCF ALSACE (67)	B-R	3h29m16s	12.098	271	309	751781 MOCHE Pascal	104	VIM	1957	AC CHATEVOIS (90)	F-C	3h39m30s	11.534
222	118	ZEHLER Daniel	88	VIM	1956	GRISBACH AU VAL (68)	ALS	3h29m26s	12.088	272	11	640472 LANE Christian	105	VIM	1953	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	3h39m58s	11.509
223	26	439351	89	VIM	1957	EBR/ US PULVERSHHEIM (68)	ALS	3h29m27s	12.087	273	39	979738 CANDELA Christiane	1	V2F	1950	SAINT-LOUIS RC (68)	ALS	3h40m15s	11.495
224	199	GOTTSMANN Frédéric	4	VIM	1938	RITTERSOFEN (67)	ALS	3h29m33s	12.082	274	69	COUDERT Jean	106	VIM	1956	TRIL. COLMAR (68)	B-R	3h40m33s	11.479
225	308	BOURBOURDE Joël	90	VIM	1960	AC ANJOUTEY BOURG (90)	F-C	3h29m34s	12.081	275	259	POISSON François	107	VIM	1951	CEU NANCY (54)	LOR	3h40m50s	11.464
226	403	TANZER Rolf	37	V2M	1946	TV NEUSTADT /D	D	3h29m54s	12.061	276	248	LUDWIG Alfred	SEM	1963	SAVERNE (67)	ALS	3h41m55s	11.408	
227	320	GRANDJEAN Claude	38	V2M	1941	VESOU MARATHON (70)	F-C	3h30m24s	12.033	277	226	RECHT Jean-Pierre	52	V2M	1948	UBERACHE (67)	ALS	3h42m13s	11.393
228	232	SOKIL Serge	39	V2M	1950	STRASBOURG (67)	ALS	3h30m25s	12.032	278	217	JOEGER André	108	VIM	1951	WISSENBURG (67)	ALS	3h42m40s	11.370
229	357	298626 LERICHE Jean-François	40	V2M	1949	CSN VILLEPINTE (93)	I-F	3h30m26s	12.031	279	251	MELLITZER Georg	SEM	1966	STRASBOURG (67)	ALS	3h42m50s	11.361	
230	50	932360 WAGNER Michel	91	VIM	1951	AS MUNSTER A (68)	ALS	3h30m55s	12.003	280	63	460988 KESSLER Thierry	SEM	1962	INDIVIDUEL HORS STADE (68)	ALS	3h42m52s	11.360	
231	422	EBRET-WEBER Wolfgang	SEM	1970	LG GEROLDECK-LAHR /D	D	3h30m58s	12.000		281	249	WIPF Bernard	53	V2M	1941	BOOFZHEIM (67)	ALS	3h42m56s	11.356
232	243	FISCHER Bernard	41	V2M	1950	ESCHAU (67)	ALS	3h31m13s	11.986	282	100	453456 DUPONT Carmela	5	V1F	1958	INDIVIDUEL HORS STADE (77)	I-F	3h42m57s	11.355
233	409	LELAUDIER Roger	42	V2M	1942	CSC KRONENBOURG (67)	B-R	3h31m25s	11.975	283	405	313806 GOETZ Marcel	6	V3M	1940	AC RUVINGUE (68)	ALS	3h43m09s	11.345
234	84	KAUFFMANN Dominique	92	VIM	1959	ICMD COURIR (68)	B-R	3h31m35s	11.965	284	410	994291 BOEL Yves	SEM	1962	EBR/ US THANN A (68)	ALS	3h43m18s	11.338	
235	85	MOINE Eric	93	VIM	1960	ICMD COURIR (68)	B-R	3h31m35s	11.965	285	163	ROUX Gérard	109	VIM	1954	AFCF ALSACE (67)	B-R	3h43m26s	11.331
236	289	SAINTHILLIER Laurent	SEM	1965	BESANCON (25)	F-C	3h31m38s	11.963		286	305	461966 GRISOT Gérard	110	VIM	1959	AC ANJOUTEY BOURG (90)	F-C	3h43m27s	11.330
237	412	SCHÖFFEL Daniel	SEM	1972	LV ETENHEIM /D	D	3h31m44s	11.957		287	204	LANDAIS Jacques	54	V2M	1946	ANDLAU (67)	ALS	3h43m56s	11.306
238	240	WALDOGEL Noël	94	VIM	1959	WESTHOUSE (67)	ALS	3h32m00s	11.942	288	64	510879 MERCIER Patrick	111	VIM	1951	INDIVIDUEL HORS STADE (68)	ALS	3h44m05s	11.298
239	119	HIRSINGER Jean-Philippe	SEM	1971	LOGELBACH (68)	ALS	3h32m04s	11.938		289	327	AUBRY Patrick	SEM	1962	COUTTEANS (70)	F-C	3h44m10s	11.294	
240	246	MEYER Fabien	SEM	1963	LINGOLSHEIM (67)	ALS	3h32m15s	11.928		290	166	511112 QUANTIN Marlise	2	V2F	1943	GM STRASBOURG (67)	B-R	3h44m12s	11.292
241	263	MINGARELLI Pierre	43	V2M	1947	VILLERUPT (54)	LOR	3h32m29s	11.915	291	44	526348 GREEN Fabienne	7	SEF	1977	EBR/ US THANN A (68)	ALS	3h44m26s	11.280
242	416	FRITSCHÉ Lutz	SEM	1969	LT ENDINGEN /D	D	3h32m34s	11.910		292	274	FEBVAY Michel	112	VIM	1957	GERARDMER TRI (68)	LOR	3h44m37s	11.271
243	318	LAINE Joël	95	VIM	1953	LURE MACADAM (70)	F-C	3h32m40s	11.905	293	396	D'AGOSTINO Peter	SEM	1964	KEEL /D	D	3h44m49s	11.261	
244	328	COLSON Pierre	96	VIM	1952	MAGNY VERNOS (70)	F-C	3h33m33s	11.855	294	67	369930 BUCY Chrétien	113	VIM	1956	INDIVIDUEL HORS STADE (68)	ALS	3h45m06s	11.247
245	291	THIERY Jean-François	SEM	1966	FAURECIA (25)	F-C	3h33m48s	11.841		295	52	485993 MICHAU Philippe	114	VIM	1955	CGF MULHOUSE (68)	ALS	3h45m07s	11.246
246	196	ONTENIENTE Valéry	SEM	1971	BETSCHDORF (67)	ALS	3h33m54s	11.836		296	66	516486 SCHMITT Serge	SEM	1962	DARMAC SELESTAT (67)	B-R	3h45m47s	11.213	
247	216	SPILL Jean-Paul	44	V2M	1948	GRISBACH SUR SOUFFEL (67)	ALS	3h34m00s	11.830	297	372	WESSE Belaut	55	V2M	1945	TV ZELL IM WIESENTAL /D	D	3h45m48s	11.212
248	10	939737 MOERLEN Daniel	45	V2M	1947	CSL NEUF-BRISACH (68)	ALS	3h34m31s	11.802	298	107	KAYSER Louis	56	V2M	1950	ALTIRCH (68)	ALS	3h45m54s	11.207
249	46	220455 MAIER Alfred	46	V2M	1944	ASPTT MULHOUSE (68)	ALS	3h34m34s	11.799	299	161	508643 COMBES Jean-Marie	57	V2M	1947	INDIVIDUEL HORS STADE (67)	B-R	3h45m57s	11.205
250	299	STURTI Géraud	SEM	1965	BAVANS (25)	F-C	3h34m45s	11.789		300	104	PASSLER Christian	115	VIM	1957	STE MARIE AUX MINES (68)	ALS	3h46m03s	11.200

Clas	Dos Lic.	Nom/Prénom Nase/Vorname	Club/Ville Verein/Stadt	Ligue Land	Temps Zeit	Moy. hor. Durchschnitt	Pts. PFA
Rang	Nr						
301	129	400537	LUX Monique	6 VIF 1953 ANA/ FC HAGUENAU (67)	ALS 3h46m51s	11.160	5
302	435		HABERTHUR Thomas	116 VIM 1952 BASEL /CH	CB 3h47m17s	11.139	
303	187		FORTHOFFER Joël	117 VIM 1958 SCSF (67)	B-R 3h47m40s	11.120	
304	384		FLIAUX Mary-Claude	3 VZF 1954 CHANANNES /CH	CB 3h47m42s	11.119	5
305	167		BAAS André	SEM 1962 TRI. SELESTAT (67)	B-R 3h48m02s	11.102	
306	92		BENOIT Corine	8 SEF 1965 HIRSINGUE (68)	ALS 3h48m06s	11.099	5
307	105		SIFFER Hubert	58 VZM 1947 AMERSCHWIER (68)	ALS 3h48m19s	11.089	
308	162		TUIS Yolande	4 VZF 1947 APCI ALGACE (67)	B-R 3h48m25s	11.084	5
309	230		LAPIERRE Roger	59 VZM 1947 LINGOLSHEIM (67)	ALS 3h48m29s	11.080	
310	219		GEIN Pierrot	118 VIM 1960 STRASBOURG (67)	ALS 3h48m45s	11.068	
311	55	874946	REICHSTADT François	119 VIM 1954 FC MULHOUSE 1893 (68)	ALS 3h49m17s	11.042	
312	60	500471	SAUVE Claude	120 VIM 1956 APV MULHOUSE (68)	B-R 3h49m18s	11.041	
313	300		PAGE Michel	121 VIM 1952 DMBENOIS (25)	F-C 3h49m25s	11.035	
314	288		TRIMAILE Marc	122 VIM 1958 MONTBELLARD (25)	F-C 3h49m30s	11.031	
315	324		SCHMIDT Christian	123 VIM 1959 BETHONVILLIERS (90)	F-C 3h49m30s	11.031	
316	142	314797	MIXES Jacques	124 VIM 1952 ASSOCIATION DECOUVERTES (67)	B-R 3h49m55s	11.011	
317	125		SCHWIZ Arthur	125 VIM 1953 SOULTZEREN (68)	ALS 3h50m01s	11.007	
318	380		LEBOUF Jacques	60 VZM 1950 JC WALCOURT /B	B 3h50m14s	10.996	
319	222		LECHNER Joël	SEM 1962 PULGRESHEIM (67)	ALS 3h50m22s	10.990	
320	340		MICHELET Jean-Paul	61 VZM 1950 APCI (18)	CEN 3h50m26s	10.987	
321	29	375719	SPERY Sabine	9 SEF 1962 EJA/ US PULVERSHEIM (68)	ALS 3h50m29s	10.984	5
322	352	371718	CHENARD Jean-Pierre	62 VZM 1942 ASYBC (84)	PPO 3h50m30s	10.984	
323	373		RODRIGHER-LASKOWSKI Rolf	63 VZM 1949 BOHL /D	D 3h50m37s	10.978	
324	229		SPETCH Stéphane	SEM 1972 NEUGARTHEIM (67)	ALS 3h51m19s	10.945	
325	122		BUSSET Jean-Marc	SEM 1965 MULHOUSE (68)	ALS 3h51m49s	10.921	
326	453		HEIMBURGER Michael	2 SEM 1982 ROSEHEIM (67)	ALS 3h51m52s	10.919	
327	441		SANCHEZ Augustin	SEM 1963 SV HEIMBACH /D	D 3h52m18s	10.898	
328	440		BOROWSKI Stefan	126 VIM 1956 LG GEROLSTECK-LAHR /D	D 3h52m20s	10.897	
329	73		MEYZGER Pierre	127 VIM 1957 TRI. COLMAR (68)	B-R 3h52m21s	10.896	
330	112		MUTTERER Didier	SEM 1965 ROSENAN (68)	ALS 3h52m37s	10.884	
331	123		GELB Didier	SEM 1961 ILIZACH (68)	ALS 3h53m04s	10.863	
332	49	492065	FASSEL Jean-Marie	64 VZM 1948 AS MUNSTER A (68)	ALS 3h53m29s	10.843	
333	215		KAST Jean-Marie	SEM 1961 HAGUENAU (67)	ALS 3h53m41s	10.834	
334	317		ROUCHE André	65 VZM 1949 LURE MACADAM (70)	F-C 3h53m49s	10.828	
335	313	521036	MOWNIN Nathalie	10 SEF 1966 AJA/ AC BEAUCOURT (90)	F-C 3h53m53s	10.825	5
336	94		NICOLAS Robin	128 VIM 1954 BATTENHEIM (68)	ALS 3h54m00s	10.819	
337	71		MECKLING Jean	SEM 1969 TRI. COLMAR (68)	B-R 3h54m26s	10.799	
338	193		RANNO Tony	SEM 1974 ILLIRCHE GRAFFENSTADEN (67)	ALS 3h55m11s	10.765	
339	37	771351	SCHMIDT Michel	129 VIM 1956 SAINT-LOUIS RC (68)	ALS 3h55m25s	10.754	
340	443		RUSSELL Bruno	SEM 1961 PA STRASBOURG (67)	B-R 3h56m04s	10.725	
341	245		BURCK Sébastien	SEM 1977 SCHLEITHAL (67)	ALS 3h56m52s	10.688	
342	76		SOMTAG Gilbert	SEM 1965 COLMAR (68)	ALS 3h57m01s	10.682	
343	203		MUNIER Joël	SEM 1965 STRASBOURG (67)	ALS 3h57m05s	10.679	
344	213		SCHAFFAR Dominique	130 VIM 1957 NIEDERNAI (67)	ALS 3h57m37s	10.655	
345	385		STEWEPPEL Jacques	131 VIM 1958 REBEUVIELIER /CH	CB 3h58m26s	10.618	
346	75		SPENLE Guy	132 VIM 1954 CSM SOLTZ (68)	ALS 3h58m34s	10.612	
347	224		ROTHMAN Jean-Georges	SEM 1970 WINTERSHOUSE (67)	ALS 3h58m42s	10.606	
348	278		MONNOT Christelle	11 SEF 1970 ASPTT BESANCON (25)	F-C 3h58m57s	10.595	
349	210		JEIL Frédéric	SEM 1966 NIEDERNAI (67)	ALS 3h59m49s	10.557	
350	70		CHARDIGNY Eric	SEM 1972 TRI. COLMAR (68)	B-R 3h59m56s	10.552	
351	123		GELB Didier	SEM 1961 ILIZACH (68)	ALS 3h53m04s	10.863	
352	49	492065	FASSEL Jean-Marie	64 VZM 1948 AS MUNSTER A (68)	ALS 3h53m29s	10.843	
353	215		KAST Jean-Marie	SEM 1961 HAGUENAU (67)	ALS 3h53m41s	10.834	
354	317		ROUCHE André	65 VZM 1949 LURE MACADAM (70)	F-C 3h53m49s	10.828	
355	313	521036	MOWNIN Nathalie	10 SEF 1966 AJA/ AC BEAUCOURT (90)	F-C 3h53m53s	10.825	5
356	94		NICOLAS Robin	128 VIM 1954 BATTENHEIM (68)	ALS 3h54m00s	10.819	
357	71		MECKLING Jean	SEM 1969 TRI. COLMAR (68)	B-R 3h54m26s	10.799	
358	193		RANNO Tony	SEM 1974 ILLIRCHE GRAFFENSTADEN (67)	ALS 3h55m11s	10.765	
359	37	771351	SCHMIDT Michel	129 VIM 1956 SAINT-LOUIS RC (68)	ALS 3h55m25s	10.754	
360	443		RUSSELL Bruno	SEM 1961 PA STRASBOURG (67)	B-R 3h56m04s	10.725	
361	245		BURCK Sébastien	SEM 1977 SCHLEITHAL (67)	ALS 3h56m52s	10.688	
362	76		SOMTAG Gilbert	SEM 1965 COLMAR (68)	ALS 3h57m01s	10.682	
363	203		MUNIER Joël	SEM 1965 STRASBOURG (67)	ALS 3h57m05s	10.679	
364	213		SCHAFFAR Dominique	130 VIM 1957 NIEDERNAI (67)	ALS 3h57m37s	10.655	
365	385		STEWEPPEL Jacques	131 VIM 1958 REBEUVIELIER /CH	CB 3h58m26s	10.618	
366	75		SPENLE Guy	132 VIM 1954 CSM SOLTZ (68)	ALS 3h58m34s	10.612	
367	224		ROTHMAN Jean-Georges	SEM 1970 WINTERSHOUSE (67)	ALS 3h58m42s	10.606	
368	278		MONNOT Christelle	11 SEF 1970 ASPTT BESANCON (25)	F-C 3h58m57s	10.595	
369	210		JEIL Frédéric	SEM 1966 NIEDERNAI (67)	ALS 3h59m49s	10.557	
370	70		CHARDIGNY Eric	SEM 1972 TRI. COLMAR (68)	B-R 3h59m56s	10.552	

Clas Rang	Dos Nr	Lic.	Nom/Prénom Name/Vorname	Clas/Cat. Rang/Kateg.	A.N.	Club/Ville Verein/Stadt	Ligue Land	Temps Zeit	Moy. hor. Durchschnitt	Pts. FFA
401	262		CASONI Pascale	16	SEF 1963	VILLERUPT (54)	LOR	4h33m26s	9.259	
402	81		PHAM Josiane	5	VZF 1950	DNA COLMAR (68)	B-R	4h37m05s	9.137	
403	424		MALCUII Marceline	17	SEF 1963	BEAUCOURT (90)	F-C	4h39m53s	9.046	
404	214		AKL Elie	SEM 1965	KUTTOLSHEIM (67)	ALS	4h42m57s	8.948		
405	446		KUNTZ Bernard	75	V2M 1949	HAGUEAU (67)	ALS	4h44m32s	8.898	
406	354	504717	BERNARD Christian	76	V2M 1947	INDIVIDUEL HORS STADE (93)	I-F	4h50m53s	8.703	
407	101		PFEFFER Patricia	12	V1F 1960	RICHVILLER (68)	ALS	4h52m15s	8.663	
408	102		LACHAUX Gérard	77	V2M 1949	RICHVILLER (68)	ALS	4h52m15s	8.663	
409	111		MUNCK Sonia	13	V1F 1960	GUEBERSCHWIER (68)	ALS	4h57m13s	8.518	
410	57	530975	LEBON Audrey	1	ESP 1978	COLMAR MC (68)	ALS	5h17m25s	8.104	

HANDISPORTS (BIKE)

Clas Rang	Dos Nr	Lic.	Nom/Prénom Name/Vorname	Clas/Cat. Rang/Kateg.	A.N.	Club/Ville Verein/Stadt	Ligue Land	Temps Zeit	Moy. hor. Durchschnitt
1	3		MOYSES Patrick	SEM 1961	ASF MULHOUSE (68)	B-R	1h34m08s	26.895	
2	5		RIEDLINGER Didier	SEM 1961	HANDIGLISSE EVASION (68)	B-R	1h34m46s	26.715	
3	6		SPANDEL Holger	1	ESM 1979	PTS FREIBURG /D	D	1h44m28s	24.235
4	4	004997	PASCAL Patrick	SEM 1965	ASF MULHOUSE (68)	B-R	2h00m20s	21.039	
5	2		BUCHMANN Yvon	1	V1M 1955	ASF MULHOUSE (68)	B-R	2h02m10s	20.723
6	7		MARCHAL Christophe	SEM 1966	RC LAY SAINT CHRISTOPHE (88)	LOR	2h37m14s	16.102	

HANDISPORTS (FAUTEUIL)

1	8		FLAUX Maurice	1	W3M 1940	SPV-ASP 1184 /CH	CH	2h50m20s	14.863
---	---	--	---------------	---	----------	------------------	----	----------	--------

Certificat d'enregistrement du mesurage du marathon
n° 68 02634/97 par la Commission Nationale des Courses
Hors-Stade - Comité Technique de Mesurage.

Juge officiel fédéral : Luc MARLIER
(n° 52, PCA FSRAC - lic 233740)
Juge officiel régional : Frédéric SIMON
(n° 305, SLRC - lic 995655)
Mesureurs : Jean RITZENTHALER
(n° 240, CSI NB - lic 274659)
Raymond PRETAT
(n° 172, SLRC - lic 233740)
Claude CARDIN
(n° 236, CSI NB - lic 274544)

Enregistré au C.T.M. de la C.N.C.H.S.
par M. Jean-François DELASALLE le 30.07.1997.

FÉMININES

Clas Rang	Dos Nr	Lic.	Nom/Prénom Name/Vorname	Clas/Cat. Rang/Kateg.	A.N.	Club Categ.	Temps
1	57	144	VIDEAU Anne-Caroline	1	SEF 1971	INDIVIDUEL HORS STADE (67)	3h00m38s
2	70	28	SCHOLLY Françoise	2	SEF 1961	EAH/ US PULVERSHEIM (68)	3h03m18s
3	124	351	ALMEIDA Maria	1	V1F 1960	CHAMPS NOISEL A (77)	3h13m42s
4	152	333	NICOLAS Myriam	3	SEF 1963	AC GESPUNSAT (08)	3h17m53s
5	160	130	DOLFIUS Arielle	2	V1F 1954	ANA/ U BRUMATE SAVERNE (67)	3h20m23s
6	164	311	MARTIN Pascale	4	SEF 1969	GA HAUT-SAONNOIS (70)	3h21m00s
7	173	362	DAVID Martine	3	V1F 1953	PSY ROSENHEIM /D	3h22m00s
8	177	114	ECHEERT Catherine	5	SEF 1965	STOSSWIHR (68)	3h22m36s
9	190	127	BROSE Ginette	4	V1F 1960	ANA/ FC HAGUEAU (67)	3h24m15s
10	213	377	LECHLEITER Antje	6	SEF 1964	USC FREIBURG 1. BR. /D	3h28m29s

11	273	39	CANDELA Christiane	1	VZF 1950	SAINT-LOUIS RC (68)	3h40m15s
12	282	100	DUPONT Carmela	5	VZF 1958	INDIVIDUEL HORS STADE (77)	3h42m57s
13	290	166	QUANTIN Marlyse	2	VZF 1943	GM STRASBOURG (67)	3h44m12s
14	291	44	GEHIN Fabienne	7	SEF 1977	EAH/ US THANN A (68)	3h44m26s
15	301	129	LUX Monique	6	V1F 1953	ANA/ FC HAGUEAU (67)	3h46m51s
16	304	384	FLAUX Mary-Claude	3	VZF 1943	CHAVANVES /CH	3h47m42s
17	306	92	BENOIT Corine	8	SEF 1965	ELRSINGUE (68)	3h48m06s
18	308	162	THIS Yolande	4	VZF 1947	AFCE ALSACE (67)	3h48m25s
19	321	29	SPERY Sabine	9	SEF 1962	EAH/ US PULVERSHEIM (68)	3h50m29s
20	335	313	MONVIN Nathalie	10	SEF 1966	AUA/ AC BEAUCOURT (90)	3h53m53s

21	348	278	MONNOT Christelle	11	SEF 1970	ASPTT BESANCON (25)	3h58m57s
22	355	225	SIMON Frédérique	12	SEF 1963	SCHILTIGHEIM (67)	4h03m39s
23	360	153	PROKOPIOU Marie-Agnès	7	V1F 1955	INDIVIDUEL HORS STADE (67)	4h06m00s
24	361	188	JORDY Gabrielle	8	V1F 1957	SC GRENDELBRUCH (67)	4h06m25s
25	365	315	EENE Chantal	9	V1F 1956	A VALDOIE O (90)	4h07m27s
26	368	431	BAUMANN Heike	13	SEF 1974	LT ENDINGEN /D	4h10m06s
27	373	83	CANAL Andrée	10	V1F 1960	ASND/ATSCAF SAINT-LOUIS (68)	4h13m50s
28	386	297	ERLINGER Noëlle	14	SEF 1968	MONTELLIARD (25)	4h21m56s
29	397	322	HOLTZER Magali	15	SEF 1973	RECHESY (90)	4h30m35s
30	400	329	COLSON Dominique	11	V1F 1956	MAGNY VERNONIS (70)	4h31m55s

31	401	262	CASONI Pascale	16	SEF 1963	VILLERUPT (54)	4h33m26s
32	402	81	PHAM Josiane	5	VZF 1950	DNA COLMAR (68)	4h37m05s
33	403	424	MALCUII Marceline	17	SEF 1963	BEAUCOURT (90)	4h39m53s
34	407	101	PFEFFER Patricia	12	V1F 1960	RICHVILLER (68)	4h52m15s
35	409	111	MUNCK Sonia	13	V1F 1960	GUEBERSCHWIER (68)	4h57m13s
36	410	57	LEBON Audrey	1	ESP 1978	COLMAR MC (68)	5h12m25s

ESPOIRS MASculINS

Clas Rang	Clas Géné.	Doss.	Nom/Prénom	A.N.	Club	Temps
1	264	86	RISCHNER Jérôme	1979	TURCKHEIM (68)	3h37m53s
2	326	453	REINBURGER Michaël	1982	ROSHEIM (67)	3h51m52s

VÉTÉRANS I MASCULINS

Clast		Doss. Nom/Prénom		A. N. Club		Clast		Doss. Nom/Prénom		A. N. Club		Temps	
Catég		Géné.											
1	1	361	GROSCH Anton	1959	PSV ROSENHEIM /D	2h28m02s	51	131	388	KLOTZ-EXGMAN Gerold	1958	LCM REINFELDEN /D	3h14m17s
2	5	341	LABARRE Pascal	1960	AC CHENOVE (21)	2h40m05s	52	132	420	ECKERLE Dieter	1958	TRI TEAM HOCHREIN /D	3h14m24s
3	15	407	BITARD Gilles	1958	DSA SAINT-VIT (25)	2h45m37s	53	140	198	BLANK Christian	1956	KLINGENTHAL (67)	3h15m55s
4	17	408	SADOVSKY Alain	1959	BESANCON (25)	2h46m00s	54	141	138	DMM Daniel	1959	AC CENTRE ALSACE (67)	3h16m08s
5	18	256	CANTUS Michel	1952	US TOUL (54)	2h46m17s	55	144	379	PONERT Lutz	1954	BREISACH /D	3h16m35s
6	19	134	BASCH Raymond	1954	ANA/ SC LA WANTZENAU (67)	2h46m30s	56	147	345	SCHIEDER Dominique	1955	CHAMAZ (73)	3h17m04s
7	27	382	WALSER Roger	1960	LC HEILLEN /CH	2h50m44s	57	148	14	BIACHE Pierre	1957	CSL NEUF-BRISACH (68)	3h17m10s
8	28	227	RENCKERT Georges	1958	SOULTZ SOUS FORETS (67)	2h51m30s	58	150	292	PAPUCCI Mario	1953	AUXON DESSOUS (25)	3h17m37s
9	29	244	SCHIERER Bernard	1960	BRUMATH (67)	2h52m20s	59	151	432	SCHWEITZER Michel	1958	VENDEHEIM (67)	3h17m51s
10	33	257	GRUYER Didier	1959	INDIVIDUEL (57)	2h53m19s	60	153	131	LORENTZ Alain	1959	ANA/ U BRUMATH SAVERNE (67)	3h17m54s
11	40	444	WESTPHAL Lothar	1957	DJK SINGEN TRI /D	2h54m55s	61	155	54	TSCHENN Jean-Luc	1954	CSL NEUF-BRISACH (68)	3h18m25s
12	42	235	CASPER Alain	1959	SCHLITZHEIM (67)	2h57m36s	62	157	206	ANGST Robert	1958	ALBE (67)	3h19m00s
13	44	415	VETTER Alfred	1953	LT ENNINGEN /D	2h57m42s	63	158	109	KOBYLT Jean-Luc	1957	MITTELHEIM (68)	3h19m02s
14	46	95	CORDUAN Pascal	1960	WALBACH (68)	2h58m31s	64	162	77	WEBER Alfred	1960	DNA COLMAR (68)	3h20m36s
15	51	128	BROSE Guy	1956	ANA/ FC HAGUENAU (67)	2h59m56s	65	163	427	LEHMAN Patrick	1951	AS LA ROBERTSAU (67)	3h20m38s
16	56	439	RUNGASSARY Stelio	1959	AS LA ROBERTSAU (67)	3h00m35s	66	165	276	ADAMEC Christian	1958	FC SOCHAUX MONTBEL. (25)	3h21m19s
17	63	74	SCHMIDLIN Denis	1959	MIN. POTASSE ALSACE (68)	3h01m38s	67	168	149	SCHNEIDER Jean-Luc	1960	INDIVIDUEL HORS STADE (67)	3h21m33s
18	64	27	SABRIAN Joseph	1957	EHA/ US PULVERSEHEIM (68)	3h01m43s	68	170	40	SCHUEER Pascal	1960	CSL NEUF-BRISACH (68)	3h21m49s
19	66	181	ANGST Jean-Marc	1960	AS LA STEIGEOISE (67)	3h02m08s	69	172	280	BRUEY Hugues	1959	ASPTT BESANCON (25)	3h21m56s
20	67	238	WURTZ Claude	1960	OBERNAI (67)	3h02m40s	70	176	269	PONTAROLO Sylvain	1952	YUTZ (57)	3h22m33s
21	72	350	MONT Bernard	1954	BUSSY ST GEORGES (77)	3h04m05s	71	178	154	JUNG Rémy	1959	INDIVIDUEL HORS STADE (67)	3h22m39s
22	73	171	FLORY Guy	1951	GM STRASBOURG (67)	3h04m19s	72	182	325	MOREL Pierre	1959	OFFEMONT (90)	3h23m19s
23	74	242	MOREL-JEAN André	1960	DELPEI (67)	3h05m00s	73	185	247	ESSELIN Gilles	1960	CHATENOIS (67)	3h23m57s
24	76	374	RIESTERER Michaël	1960	ERBINGEN /D	3h05m03s	74	186	404	WALTER Roland	1953	OSTWALD (67)	3h24m08s
25	77	425	COLLOMBET Jacques	1955	SG HERICOURT (70)	3h05m21s	75	187	241	HASSANI Ibrahim	1958	SCHLITZHEIM (67)	3h24m10s
26	80	296	DREZET Philippe	1959	HAUTERIVE LA PRESSE (25)	3h05m37s	76	189	116	HERRMANN François	1953	SAUSHEIM (68)	3h24m14s
27	81	356	BRICHE Guy	1951	CSM VILLEPINTE (93)	3h05m56s	77	191	145	SPECHT Joseph	1952	LA WALCK (67)	3h24m16s
28	82	175	EMENOUFFER Serge	1960	AS LA CLAUETTE (67)	3h05m57s	78	194	394	COLLOT Jean-Luc	1959	MIN. POTASSE ALSACE (68)	3h25m07s
29	83	132	BIGOT André	1957	ANA/ FCJA BISCHWILLER (67)	3h06m06s	79	195	47	REITTERER Guy	1956	AS MUNSTER A (68)	3h25m08s
30	85	172	POIROT David	1960	GM STRASBOURG (67)	3h06m35s	80	200	290	HUMBERT Christian	1955	CTP MONTBELLARD (25)	3h26m30s
31	87	264	CHEVALIER Bernard	1955	JOGGING-ESPACE ACR (54)	3h06m56s	81	205	12	BRAYER Bruno	1959	CSL NEUF-BRISACH (68)	3h27m08s
32	88	436	GRAN Jacky	1956	ASL PRINTZHEIM (67)	3h07m00s	82	207	220	HAUSER Francis	1955	BOOFZHEIM (67)	3h27m15s
33	89	339	CORNUT Alain	1952	EA BOURG EN BRESSE (01)	3h07m02s	83	208	414	BAIKER Reinhard	1956	LT AIDLINGEN /D	3h27m24s
34	91	448	HEYBERGER Edgar	1952	COURIR A BASSELPURTH (57)	3h07m09s	84	209	79	LANG Henri	1957	DNA COLMAR (68)	3h27m26s
35	92	375	WEBER Klaus	1959	USC FREIBURG I. BR. /D	3h07m11s	85	218	31	VOGL Thierry	1960	EHA/ US PULVERSEHEIM (68)	3h29m07s
36	93	17	VUILLARD Pierre	1956	CSL NEUF-BRISACH (68)	3h07m17s	86	219	336	PONSART Claude	1954	LA MACERIE (08)	3h29m09s
37	94	223	HECHT Rémy	1955	MARIENTHAL (67)	3h07m57s	87	220	170	LUANG PRASEUTH Soudeth	1952	GM STRASBOURG (67)	3h29m11s
38	98	98	CAMILLO José	1952	WALHEIM (68)	3h08m43s	88	222	118	ZEHLER Daniel	1956	GRIESBACH AU VAL (68)	3h29m26s
39	99	89	BEDEZ Daniel	1954	ORBEY (68)	3h08m44s	89	223	26	ROCHER Gérard	1957	EHA/ US PULVERSEHEIM (68)	3h29m27s
40	100	59	LAMOTTE Maurice	1951	INDIVIDUEL (68)	3h08m48s	90	225	308	BOUQUARDE Joël	1960	AC ANJOUEY BOURG (90)	3h29m34s
41	102	165	COUSSEAU Roger	1955	NAVICO BETSCHDORF TRI. (67)	3h09m00s	91	230	50	WAGNER Michel	1951	AS MUNSTER A (68)	3h30m55s
42	103	367	ERNY Konrad	1960	RUST /D	3h09m02s	92	234	84	KAUFFMANN Dominique	1959	ICMD COURIR (68)	3h31m35s
43	106	158	OLRY Dominique	1959	INDIVIDUEL HORS STADE (67)	3h09m09s	93	235	85	MOINE Eric	1960	ICMD COURIR (68)	3h31m35s
44	107	228	ROTH Bernard	1957	DAMBACH LA VILLE (67)	3h09m32s	94	238	240	WALDVOGEL Noël	1959	WESTHOUSE (67)	3h32m00s
45	111	437	WARZOLF Jean-Claude	1953	SCHIRROFFEN (67)	3h10m26s	95	243	318	LALINE Joël	1953	LORE MACADAM (70)	3h32m40s
46	113	253	LEHMANN Fredy	1957	PETERSBACH (67)	3h11m09s	96	244	328	COLSON Pierre	1952	MAGNY VERNONIS (70)	3h33m33s
47	115	314	MARTINEZ Christian	1953	A VALDOIE O (90)	3h11m57s	97	251	65	BURGY Christian	1954	INDIVIDUEL HORS STADE (68)	3h34m47s
48	122	421	DELANNOY Eddy	1955	AMIC. CONS. GAL B-R (67)	3h13m33s	98	252	284	GIORDANO Pascal	1955	IUP PONT DE ROIDE (25)	3h35m00s
49	128	48	BAUMLIN Yves	1951	SAINT-LOUIS RC (68)	3h14m08s	99	256	260	MEYER Christian	1956	CRU NANCY (54)	3h35m29s
50	129	413	KIRNER Bernhard	1958	LV ETENHEIM /D	3h14m10s	100	257	391	HITTER Daniel	1952	COLMAR (68)	3h35m56s

VÉTÉRANS I MASCULINS (suite et fin)

Catég	Clast	Doss.	Nom/Prénom	A.N.	Club	Temps
101	266	452	KAUL Harald	1960	FREIBURG /D	3h38m34s
102	288	146	SEBBAN Samuel	1953	INDIVIDUEL HORS STADE (67)	3h39m02s
103	269	201	SCHEVEN Guy	1954	APCF ALSACE (67)	3h39m14s
104	271	309	MOCHE Pascal	1957	AC CHATEAUX (90)	3h39m30s
105	272	11	LAYE Christian	1953	CSL NEUF-BRISACH (68)	3h39m58s
106	274	69	COUDERT Jean	1956	TRI. COLMAR (68)	3h40m33s
107	275	259	POISSON François	1951	CBU NANCY (54)	3h40m50s
108	278	217	JOERGER André	1951	WISSENBURG (67)	3h42m40s
109	285	163	ROUX Gérard	1954	APCF ALSACE (67)	3h43m26s
110	286	305	GRISOT Gérard	1959	AC ANJOUTEY BOURG (90)	3h43m27s
111	288	64	MERCIER Patrick	1951	INDIVIDUEL HORS STADE (68)	3h44m05s
112	292	274	FEBVAY Michel	1957	GERARDNER TRI (88)	3h44m37s
113	294	67	BUCHY Chrétien	1956	INDIVIDUEL HORS STADE (68)	3h45m06s
114	295	52	MICHAU Philippe	1955	CGF MULHOUSE (68)	3h45m07s
115	300	104	FASSLER Christian	1957	STE MARIE AUX MINES (68)	3h46m03s
116	302	435	HABERTHUR Thomas	1952	BASEL /CH	3h47m17s
117	303	187	FORTHOFFER Joël	1958	SNCF (67)	3h47m40s
118	310	219	GEIN Pierrot	1960	STRASBOURG (67)	3h48m45s
119	311	55	REICHSSTADT François	1954	FC MULHOUSE 1893 (68)	3h49m17s
120	312	60	SAUVE Claude	1956	APV MULHOUSE (68)	3h49m18s
121	313	300	PAGE Michel	1952	DAMENOIS (25)	3h49m25s
122	314	288	TRIMAILLE Marc	1958	MONTBELIARD (25)	3h49m30s
123	315	324	SCHMIDT Christian	1959	BETHONVILLIERS (90)	3h49m30s
124	316	142	NYES Jacques	1952	ASSOCIATION DECOUVERTES (67)	3h49m55s
125	317	125	SCRUZT Arthur	1953	SOULTZERN (68)	3h50m01s
126	328	440	BOKORSKI Stefan	1956	LG GEROLDESCH-LAHR /D	3h52m20s
127	329	73	WETZGER Pierre	1957	TRI. COLMAR (68)	3h52m21s
128	336	94	NICOLAS Robin	1954	BATTENHEIM (68)	3h54m00s
129	339	37	SCHMIDT Michel	1956	SAINT-LOUIS RC (68)	3h55m25s
130	344	213	SCHAFFAR Dominique	1957	NIEDERNAI (67)	3h57m37s
131	345	385	STAEPLLI Jacques	1958	REBEUVELIER /CH	3h58m26s
132	346	75	SPENIE Guy	1954	CSM SOULTZ (68)	3h58m34s
133	351	231	YARMOUDI Ali	1957	STRASBOURG (67)	4h00m10s
134	352	194	EPIENIER Patrice	1955	GRIESHEIM SUR SOUFFEL (67)	4h02m25s
135	354	78	CHEVIN Jean-Pierre	1952	DNA COLMAR (68)	4h02m43s
136	363	113	MARTORANA Rocco	1956	KUNHEIM (68)	4h06m52s
137	364	406	SCHAUDEPPE Klaus	1954	TV SCHALLSTADT /D	4h07m06s
138	366	169	DOAY Henri	1956	GM STRASBOURG (67)	4h09m31s
139	377	197	BECKER François	1954	STRASBOURG (67)	4h17m07s
140	379	381	PREYAT Philippe	1955	JC WALCOURT /B	4h18m01s
141	381	189	YANCAU Luc	1957	CLUB ALPIN FRANCAIS (67)	4h18m27s
142	382	126	HUEBER Jean-Louis	1955	ENSISEIM (68)	4h19m07s
143	383	417	GOLBAIN Frédéric	1952	AC RUNICQUE (68)	4h20m53s
144	391	434	FENDER Richard	1951	DAMAINC SELESTAT (67)	4h22m43s
145	393	254	GROSSE Pierre	1960	ZINSWILLER (67)	4h24m33s
146	396	178	WANDENBAUM Jean	1957	BAYER (67)	4h28m33s

VÉTÉRANS II MASCULINS

Catég	Clast	Doss.	Nom/Prénom	A.N.	Club	Temps
1	13	234	REUTEXAUER Marcel	1946	WEISLINGEN (67)	2h44m44s
2	34	58	BERSOT Dominique	1950	INDIVIDUEL (68)	2h53m25s
3	36	353	POIRIER Gérard	1946	AJ AUXERRE (89)	2h54m01s
4	45	364	WERNER Karl-Heinz	1950	HERRSCHRIED /D	2h57m47s
5	52	376	MANZEUER Roland	1947	USC FREIBURG I. BR. /D	3h00m15s
6	59	397	KREHL Günter	1948	VFL OSTELSHHEIM /D	3h01m00s
7	61	369	KONIG Hans	1950	LG SULZBURG-LAUFEN /D	3h01m07s
8	86	312	ANTOINE André	1942	GA HAUT-SAONOIS (70)	3h06m40s
9	95	401	NEUNEUTHER Jacques	1950	SCHILTIGHEIM (67)	3h08m03s
10	101	371	BUNN Helmut	1950	SV MARCH /D	3h08m50s
11	110	53	GADEIX Jean-Marie	1948	CGF MULHOUSE (68)	3h10m25s
12	112	282	MATUSIK Jean-Paul	1949	AUA/ AC AUDINCOURT (25)	3h10m50s
13	114	82	HAENIG Jean-Marie	1947	TOP SPORT (68)	3h11m14s
14	118	426	LIEBER Jacques	1950	AS LA ROBERTSAU (67)	3h12m27s
15	120	283	GALLINET Didier	1948	DOUBS SUD ATHELETISME (25)	3h13m13s
16	121	270	HEBEISEN Xavier	1949	SARREBOURG (57)	3h13m22s
17	126	433	MUNCK Bernard	1947	SP HIRTZBACH (68)	3h13m53s
18	133	43	SCRIBO Vito	1950	EHA/ A CERNAY E (68)	3h14m32s
19	136	335	PERRAJOIA Manuel	1944	LC MONTHERME (08)	3h15m46s
20	142	347	LANGUILLE Michel	1948	AS LOTO (77)	3h16m29s
21	143	399	DEEG Jürgen	1942	VFL OSTELSHHEIM /D	3h16m34s
22	149	183	BLUQUET Bernard	1949	SR OBERNAI (67)	3h17m31s
23	154	237	JULIEN Bernard	1945	RUMERSHEIM (67)	3h18m21s
24	167	115	MEYER Jacky	1947	GUEMAR (68)	3h21m29s
25	169	186	DELPHY Bruno	1943	CLAL RC (67)	3h21m48s
26	171	442	MUTHS Jean-Michel	1949	STRASBOURG (67)	3h21m50s
27	181	438	WEISBAUT Sandi	1949	DAUBENSAND (67)	3h23m14s
28	184	152	PROKOPIOU Kleanthis	1949	INDIVIDUEL HORS STADE (67)	3h23m41s
29	192	293	BERNAISSA Abdelkader	1948	GRAND CHARMONT (25)	3h24m33s
30	196	35	GROSS Gilbert	1950	PCA/ CCA ROUFFACH (68)	3h25m37s
31	203	182	METZ René	1946	AS STRAFOR (67)	3h26m51s
32	206	266	CZAJA Jean-Claude	1949	INDIVIDUEL (55)	3h27m11s
33	210	90	BARBIER Claude	1945	MORSCHWILLER LE BAS (68)	3h28m00s
34	212	221	DEBRIEN Bruno	1950	SELESTAT (67)	3h28m27s
35	217	24	BERINGER Etienne	1942	CSL NEUF-BRISACH (68)	3h29m00s
36	221	160	ARLEN Harold	1946	APCF ALSACE (67)	3h29m16s
37	226	403	TANZER Rolf	1946	TV NEUSTADT /D	3h29m54s
38	227	320	GRANDJEAN Claude	1941	VESSOL MARATHON (70)	3h30m24s
39	228	232	SOKIL Serge	1950	STRASBOURG (67)	3h30m25s
40	229	357	LEBICHE Jean-François	1949	CSM VILLEPINTE (93)	3h30m26s
41	232	243	FISCHER Bernard	1950	ESCHAU (67)	3h31m13s
42	233	409	LELAIDIER Roger	1942	CSC KRONENBOURG (67)	3h31m25s
43	241	263	MINGARELLI Pierre	1947	VILLERUPT (54)	3h32m29s
44	247	216	SPILL Jean-Paul	1948	GRIESHEIM SUR SOUFFEL (67)	3h34m00s
45	248	10	MOERLEN Daniel	1947	CSL NEUF-BRISACH (68)	3h34m31s
46	249	46	WATER Alfred	1944	ASPTT MULHOUSE (68)	3h34m34s
47	253	304	RAPINE Pierre	1948	AC ANJOUTEY BOURG (90)	3h35m01s
48	254	281	FABEZ Jean-Pierre	1941	AUA/ SR DELLE (90)	3h35m08s
49	260	30	STILL Henri	1943	EBA/ US PULVERSEIM (68)	3h36m26s
50	265	295	RAYMOND Daniel	1948	GENEUILLE (25)	3h38m23s

VÉTÉRANS II MASCULINS (suite et fin)

Clast	Clast	Doss.	Nom/Prénom	A.N.	Club	Temps
Categ	Géné.					
51	267	168	BOTT François	1945	GM STRASBOURG (67)	3h38m57s
52	277	226	RECHT Jean-Pierre	1948	UPERACHE (67)	3h42m13s
53	281	249	WIPF Fernand	1941	BOOTZHEIM (67)	3h42m56s
54	287	204	LANDAIS Jacques	1946	ANDLAU (67)	3h43m56s
55	297	372	WESKE Belmut	1945	TV ZELL IM WIESENTAL /D	3h45m48s
56	298	107	KAYSER Louis	1950	ALTIRCH (68)	3h45m54s
57	299	161	COMBES Jean-Marie	1947	INDIVIDUEL BORS STADE (67)	3h45m57s
58	307	105	SIFFER Hubert	1947	AMMERSCHWIER (68)	3h48m19s
59	309	230	LAPIERRE Roger	1947	LINGOLSHEIM (67)	3h48m29s
60	318	380	LEBOEUF Jacques	1950	JC WALCOURT /B	3h50m14s
61	320	340	MICHELET Jean-Paul	1950	ARFC (18)	3h50m26s
62	322	352	CHENARD Jean-Pierre	1942	ASVBC (84)	3h50m30s
63	323	373	ROHRBACHER-LASKOWSKI Rolf	1949	BOEL /D	3h50m37s
64	332	49	FASSEL Jean-Marie	1948	AS MUNSTER A (68)	3h53m29s
65	334	317	ROUCHE André	1949	LURE MACADAM (70)	3h53m49s
66	356	80	SCHNEIDER Paul	1948	DNA COLMAR (68)	4h04m00s
67	357	355	CAUET Georges	1948	CSN VILLEPINTE (93)	4h04m45s
68	358	316	ZIEGER Jacques	1944	A VALDOIE O (90)	4h04m57s
69	359	236	GUILLEY Hubert	1945	BERSTETT (67)	4h05m07s
70	362	349	BARBIER Jean	1949	GRAND CHARMONT (25)	4h06m39s
71	374	273	GRAVIER Michel	1946	AS REMIREMONT EV (88)	4h15m18s
72	392	411	MONROSE Richard	1950	RIEDISHEIM (68)	4h27m44s
73	395	383	BOURGON Pierre	1946	BALE /CH	4h28m07s
74	399	418	BARTSCH Rigo	1949	LT ENDINGEN /D	4h31m17s
75	405	446	KUNTZ Bernard	1949	HAGUENAU (67)	4h44m32s
76	406	354	BERNARD Christian	1947	INDIVIDUEL BORS STADE (93)	4h50m53s
77	408	102	LACHAUX Gérard	1949	RICHVILLER (68)	4h52m15s

VÉTÉRANS III MASCULINS

Clast	Clast	Doss.	Nom/Prénom	A.N.	Club	Temps
Categ	Géné.					
1	159	390	CEBELL Mbarek	1939	COLMAR (68)	3h19m10s
2	161	136	LALLOT Jean-Pierre	1939	ASPTT STRASBOURG (67)	3h20m31s
3	175	18	NADJI Mohamed	1940	CSL NEUF-BRISACH (68)	3h22m10s
4	224	199	GOETZMAN Frédéric	1938	RITTERSHOFFEN (67)	3h29m33s
5	259	306	GUYOT Michel	1934	AC ANJOUEY BOURG (90)	3h36m16s
6	283	405	GOETZ Marcel	1940	AC EUNIQUE (68)	3h43m03s
7	378	387	LAVIZZARI Jean-Pierre	1931	RIEX /CH	4h17m51s
8	380	386	VALLMUR Edouard	1935	BINNEN /CH	4h18m14s
9	385	62	AUMER Jimmy	1939	APV MULHOUSE (68)	4h21m34s
10	390	117	GONANO Jean Bernard	1935	WITTENHEIM (68)	4h22m26s

BIESHEIM Dimanche 22 octobre 2000 10h00

CLASSEMENT PAR ÉQUIPES DE 3 ATHLÈTES

1	AS LA CLAUETTE (67)	8h42m25s	2h41m57s	2h53m48s	9h36m23s	25 CSN VILLEPINTE (93)	10h41m07s
	PECK Philippe					BRICHE Guy	3h05m56s
	MERCIER Gerald					LERICHE Jean-François	3h30m26s
	EMMENGERGER Serge					CAUET Georges	4h04m45s
2	CSL NEUF-BRISACH (68)	8h51m08s	2h50m10s	2h54m36s	9h37m48s	26 ACF ALSACE (67)	10h46m12s
	LUDWIG Thierry					ARLEN Harold	3h29m16s
	MALGARINI Serge					WINZENRIETH Raoul	3h37m42s
	MARTIN Jean-Luc					SCHREYEN Guy	3h39m14s
3	INDIVIDUEL BORS STADE (67)	8h53m16s	2h47m57s	3h00m38s	9h38m49s	27 SAINT-LOUIS RC (68)	10h49m48s
	STOLL Yannick					BAUMLIN Yves	3h14m08s
	VIDEAU Anne-Caroline					CANDELA Christiane	3h40m15s
	LIGER Nicolas					SCHMIDT Michel	3h55m25s
4	ERA/ US PULVERSHEIM (68)	9h06m27s	3h01m26s	3h01m43s	9h40m03s	28 DNA COLMAR (68)	10h50m45s
	BASSLER Nicolas					WERYNY Alfred	3h20m36s
	SABRIAN Joseph					LANG Henri	3h27m26s
	SCHOLLY Françoise					CHEVIN Jean-Pierre	4h02m43s
5	VFL OSTELSHEIM /D	9h18m37s	3h01m00s	3h01m03s	9h52m36s	29 AC ANJOUTEY BOURG (90) 2	10h54m44s
	KREIL Günter					RAPINE Pierre	3h35m01s
	MOLL Günther					GUYOT Michel	3h36m16s
	DEEG Jürgen					GRISOT Gérard	3h43m27s
6	INDIVIDUEL (68)	9h18m49s	3h21m49s	3h22m10s	10h06m41s	30 INDIVIDUEL BORS STADE (68)	11h01m44s
	BERSOT Dominique					BURGY Christian	3h34m47s
	LAMOTTE Maurice					KESSLER Thierry	3h42m52s
	WALTER Nicolas					MERCIER Patrick	3h44m05s
7	AS LA ROBERTSAU (67)	9h27m18s	3h00m35s	3h24m15s	10h11m02s	31 A VALDOIE O (90)	11h24m21s
	RUNGASSARY Stelio					MARTINEZ Christian	3h11m57s
	LIEBER Jacques					ZIEGER Jacques	4h04m57s
	SANSON Olivier					EENE Chantal	4h07m27s
8	LT ENDINGEN /D	9h28m48s	3h27m42s	3h28m50s	10h15m10s	32 TBL. COLMAR (68)	11h27m20s
	VETTER Alfred					COUDERT Jean	3h40m33s
	HAUSER Joachim					METZGER Pierre	3h52m21s
	FRITZSCHE Lutz					MERCKLING Jean	3h54m26s
9	AC ANJOUTEY BOURG (90)	9h28m52s	3h29m34s	3h29m34s	10h15m45s	33 INDIVIDUEL BORS STADE (67) 4	11h30m59s
	LARGE Patrick					SEBBAN Samuel	3h39m02s
	CHASSARD Daniel					COMBES Jean-Marie	3h45m57s
	BOURQUARDE Joël					PROKOPIOU Marie-Agnès	4h06m00s
10	CSL NEUF-BRISACH (68) 2	9h31m55s	3h07m17s	3h09m55s	10h30m39s	34 GM STRASBOURG (67) 2	11h32m40s
	VOILLARD Pierre					BOTT François	3h38m57s
	LEVES Claude					QUANTIN Marlyse	3h44m12s
	COSRAUX Emmanuel					DOAN Henri	4h09m31s
11	ASPTT BESANCON (25)	9h33m47s	3h45m18s	3h45m18s	10h32m23s	35 CSL NEUF-BRISACH (68) 6	11h42m01s
	LOUIS Yves					WERNY Michel	3h35m20s
	BRUDEY Hugues					LANE Christian	3h39m58s
	LE BRETON Stéphane					SPIESER Jean-Paul	4h26m43s
12	USC FREIBURG I. BR. /D	9h35m55s	3h00m15s	3h07m11s	10h35m00s	36 BAYER (67)	13h12m35s
	MANTENAUER Roland					GOT Jean-François	4h22m01s
	WEBER Klaus					SCHIEDAUER Thierry	4h22m01s
	LECHLEITER Antje					WANDENBAUM Jean	4h28m33s

CLASSEMENT PAR ÉQUIPES DE 5 ATHLÈTES

1 CSL NEUF-BRISACH (68)	15h08m20s
LUDWIG Thierry	2h50m10s
MARGARINI Serge	2h54m36s
MARTIN Jean-Luc	3h06m22s
VOILLARD Pierre	3h07m17s
LEYES Claude	3h09m55s

2 INDIVIDUEL BORS STADE (67)	15h09m51s
STOLL Yannick	2h47m57s
VIDEAU Anne-Caroline	3h00m38s
LIGER Nicolas	3h05m01s
VISENTIN Thierry	3h07m06s
OLRY Dominique	3h09m09s

3 AS LA CLAQUETTE (67)	15h22m34s
PECK Philippe	2h41m57s
MERCIER Gérald	2h54m31s
EWENDORFFER Serge	3h05m57s
MASSON Rémy	3h14m06s
ALEXANDRE Patrick	3h26m03s

4 AS LA ROBERTSAU (67)	16h03m49s
RONGASSAY Stelio	3h00m35s
LIEBER Jacques	3h12m27s
SANSON Olivier	3h14m16s
WEIL Patrick	3h15m53s
LEHMANN Patrick	3h20m38s

5 EBA / US PULVERSHEIM (68)	16h05m03s
HASSLER Nicolas	3h01m26s
SABRIAN Joseph	3h01m43s
SCHOLLY Françoise	3h03m18s
VOGEL Thierry	3h29m07s
ROCHER Gérard	3h29m27s

6 CSL NEUF-BRISACH (68) 2	16h29m08s
CONRAUX Emmanuel	3h14m43s
NAVAREO Jean-Michel	3h17m01s
BIACHE Pierre	3h17m10s
TSCHEHN Jean-Luc	3h18m25s
SCH�UER Pascal	3h21m49s

7 AC ANJOUEY BOURG (90)	16h40m09s
LARGE Patrick	2h45m44s
CHASSARD Daniel	3h13m34s
BOURQUARDE Joël	3h29m34s
RAPINE Pierre	3h35m01s
GUYOT Michel	3h36m16s

8 CM STRASBOURG (67)	17h03m14s
FIDRY Guy	3h04m19s
POIROT David	3h06m35s
LUANG PRASEUTH Soudeth	3h29m11s
BOTT François	3h38m57s
QUANTIN Marlyse	3h44m12s

9 CSL NEUF-BRISACH (68) 3	17h15m31s
NADJI Mohamed	3h22m10s
SPEISSER Guy	3h22m42s
BRAYER Bruno	3h27m08s
BERINGER Etienne	3h29m00s
MOERLEN Daniel	3h34m31s

10 INDIVIDUEL BORS STADE (67) 2	17h15m45s
SCHNEIDER Jean-Luc	3h21m33s
JUNG Rémy	3h22m39s
PROKOPIOU Kl�anthis	3h23m41s
FLAMENT Gilles	3h28m50s
SEBBAN Samuel	3h39m02s

11 LT ENDINGEN /D	18h10m11s
VETTER Alfred	2h57m42s
HAUSER Joachim	2h58m32s
FRITZSCHE Lutz	3h32m34s
BAUMANN Heike	4h10m06s
BARTSCH Rigo	4h31m17s

12 AFCE ALSACE (67)	18h18m03s
ARLEN Barold	3h29m16s
WINZENRIETH Raoul	3h37m42s
SCH�YEN Guy	3h39m14s
ROUX Gérard	3h43m26s
THIS Yolande	3h48m25s

13 DNA COLMAR (68)	19h31m50s
WEBREY Alfred	3h20m36s
LANG Beatri	3h27m26s
CHEVIN Jean-Pierre	4h02m43s
SCHNEIDER Paul	4h04m00s
PEAY Josiane	4h37m05s

30 me MARATHON de NEUF-BRISACH
MARATHON INTERNATIONAL SPIRIDON DE L'EUROPE
42,195 km

BIESHEIM Dimanche 22 octobre 2000 10h00

CLASSEMENT PAR EQUIPES DE 10 ATHLÈTES

1 CSL NEUF-BRISACH (68)	31h37m28s
LUDWIG Thierry	2h50m10s
MARGARINI Serge	2h54m36s
MARTIN Jean-Luc	3h06m22s
VOILLARD Pierre	3h07m17s
LEYES Claude	3h09m55s
CONRAUX Emmanuel	3h14m43s
NAVAREO Jean-Michel	3h17m01s
BIACHE Pierre	3h17m10s
TSCHEHN Jean-Luc	3h18m25s
SCH�UER Pascal	3h21m49s

2 INDIVIDUEL BORS STADE (67)	32h25m36s
STOLL Yannick	2h47m57s
VIDEAU Anne-Caroline	3h00m38s
LIGER Nicolas	3h05m01s
VISENTIN Thierry	3h07m06s
OLRY Dominique	3h09m09s
SCHNEIDER Jean-Luc	3h21m33s
JUNG Rémy	3h22m39s
PROKOPIOU Kl�anthis	3h23m41s
FLAMENT Gilles	3h28m50s
SEBBAN Samuel	3h39m02s

DÉCOMPTÉ DES PARTICIPANTS PAR CATÉGORIE

	ESF	SEF	VIF	VZF	F�m	ESM	SEM	VLM	V2M	V3M	Masc
Marathon Europe - Handi / bike						1	4	1			6
Marathon Europe - Handisport									1		1
Marathon Spiridon de l'Europe	1	17	13	5	36	2	139	146	77	10	374
Total			417			3	143	147	77	11	381

CLUBS LES PLUS REPRÉSENTÉS

Club	Participants
CSL NEUF-BRISACH (68)	18
INDIVIDUEL BORS STADE (67)	12
EBA / US PULVERSHEIM (68)	7
CM STRASBOURG (67)	6
AC ANJOUEY BOURG (90)	6
AS LA ROBERTSAU (67)	5
DNA COLMAR (68)	5
LT ENDINGEN /D	5
AFCE ALSACE (67)	5
AS LA CLAQUETTE (67)	5

Le TR FLE du C.S.L.N.B.

le dimanche 18 mars 2001 à MARCKOLSHEIM (67)
pour la 24 me Course de MARCKO
Grand Prix Fernand KOLBECK

15 km CLASSANT - parcours plat - départ à 15h15

le vendredi 06 juillet 2001 à NEUF-BRISACH (68)
pour la 7 me BRISACHIENNE

10 km - parcours plat - départ à 20h00
départ de NEUF-BRISACH - arrivée au Stade de BREISACH am Rhein (D)

le samedi 21 juillet 2001 à HUSSEREN les CHÂTEAUX (68)
pour la 26 me COURSE des CINQ CHÂTEAUX

10 km - course COURTE du TROPHÉE DES VOSGES 2001
départ à 19h15 à Saint-Gilles (Wintzenheim) arrivée à HUSSEREN les CHÂTEAUX

le dimanche 09 septembre 2001 à J BSHEIM (68)
pour le 36 me CIRCUIT du RIED

10 km CLASSANT - parcours plat - départ à 10h50

Le challenge se dispute sur les 4 courses suivantes :

MARCKO : 15 km CLASSANT   MARCKOLSHEIM (67)
BRISACHIENNE : 10 km de NEUF-BRISACH   BREISACH am RHEIN (D)
5 CHÂTEAUX : 10 km de Saint-Gilles   HUSSEREN les CHÂTEAUX (68)
RIED : 10 km CLASSANT   J BSHEIM (68)

Ces 4 courses sur route sont officiellement mesurées
Elles sont ouvertes aux athlètes, licencié(e)s ou non (1),
  partir de la catégorie Cad te - n (e) en 1984 et 1985

TOUT(E) ATHLÈTE FIGURANT
AU CLASSEMENT DE 3 COURSES AU MINIMUM
RECEVRA UN T-SHIRT
ET PARTICIPERA   UN TIRAGE AU SORT
QUI DONNERA DROIT   3 PRIX SPÉCIAUX

Après chaque épreuve, un classement par points sera réalisé TOUTES
CATÉGORIES CONFONDUES ( ge et sexe) selon l'ORDRE d'ARRIVÉE

Ces points correspondront au nombre (arrêté à 4 décimales) obtenu en multipliant
par 100 le résultat de la division de la place de l'athlète par le nombre de classes
(ex. le 5 m sur 304 classes obtient 100 x 5/304 = 1,6447 point)

30^{ème} MARATHON de NEUF-BRISACH
MARATHON INTERNATIONAL SPIRIDON DE L'EUROPE
42,195 km

C.S.L. NEUF-BRISACH
T.V. BREISACH AM RHEIN

VILLES DE
NEUF-BRISACH
ET
BREISACH AM RHEIN

BIESHEIM Dimanche 22 octobre 2000 10h00

CHAMPIONNAT D'ALSACE

Clast	Clas	N°	Lic.	Non/Prénom	Clast/Cat.	A.N.	Club/Ville	Perform.	Moyenne	Pts
Ligue	Géné	Dos			Rang/Kateg.		Verein/Stadt	horaire	FFA	
1	2	45	288331	WAGNER Philippe	SEM 1966	ASPTT MULHOUSE (68)		2h34m19s	16.406	7
2	4	32	426128	GONVIN Jacky	SEM 1962	PCA/ ESR COLMAR AC (68)		2h36m55s	16.134	7
3	6	135	934631	LEFRANCE Thierry	SEM 1968	ANA/ SG LA WANTZENAU (67)		2h40m38s	15.761	7
4	9	34	933323	SCHOPP Didier	SEM 1965	PCA/ ESR COLMAR AC (68)		2h42m35s	15.570	6
5	10	51	927537	MUWIER Patrick	SEM 1963	AS MÜNSTER A (68)		2h42m46s	15.554	6
6	19	134	220339	BASCH Raymond	1 VIM 1954	ANA/ SG LA WANTZENAU (67)		2h46m30s	15.205	6
7	25	20	776642	LUDWIG Thierry	SEM 1965	CSL NEUF-BRISACH (68)		2h50m10s	14.878	5
8	32	141	361274	RONDILO Romain	SEM 1967	IBA LINGOLSHEIM (67)		2h53m15s	14.613	5
9	34	58	229584	BESOT Dominique	1 V2M 1950	INDIVIDUEL (68)		2h53m25s	14.599	5
10	35	41	358772	PIREDDA Lorenzo	SEM 1963	AC HUNINGUE (68)		2h53m48s	14.567	5

11	38	9	333093	MALGARINI Serge	SEM 1962	CSL NEUF-BRISACH (68)		2h54m36s	14.500	5
12	43	133	234565	MEYER Pascal	SEM 1968	ANA/ RAC WISSEMBOURG (67)		2h57m38s	14.252	5
13	50	42	440003	HUSS Christian	SEM 1968	AC HUNINGUE (68)		2h59m32s	14.102	4
14	51	128	986020	BROSE Guy	2 VIM 1956	ANA/ FC HAGUENAU (67)		2h59m56s	14.070	4
15	56	439	303873	RUNGASSMY Stello	3 VIM 1959	AS LA ROBERTSAU (67)		3h00m35s	14.020	4
16	62	25	311589	HASSLER Nicolas	SEM 1971	EHA/ US PULVERSHHEIM (68)		3h01m26s	13.954	4
17	64	27	423483	SABRIAT Joseph	4 VIM 1957	EHA/ US PULVERSHHEIM (68)		3h01m43s	13.932	4
18	68	137	395059	STIFFERLIN Vincent	SEM 1962	AC CENTRE ALSACE (67)		3h03m00s	13.834	4
19	70	28	240175	SCHOLLY Françoise	1 SEF 1961	EHA/ US PULVERSHHEIM (68)		3h03m18s	13.812	9
20	83	132	274426	BIGOT Andre	5 VIM 1957	ANA/ FCJA BISCHWILLER (67)		3h06m06s	13.604	4

21	84	19	528827	MARTIN Jean-luc	SEM 1961	CSL NEUF-BRISACH (68)		3h06m22s	13.585	4
22	93	17	514085	VOILLARD Pierre	6 VIM 1956	CSL NEUF-BRISACH (68)		3h07m17s	13.518	4
23	100	59	357047	LANOTTE Maurice	7 VIM 1951	INDIVIDUEL (68)		3h08m48s	13.409	4
24	109	16	496152	LEYES Claude	SEM 1965	CSL NEUF-BRISACH (68)		3h09m55s	13.331	4
25	110	53	307452	GADEIX Jean-Marie	2 V2M 1948	CGF MULHOUSE (68)		3h10m25s	13.296	4
26	118	426	291068	LIEBER Jacques	3 V2M 1950	AS LA ROBERTSAU (67)		3h12m27s	13.155	4
27	128	48	922579	BAUMLIN Yves	8 VIM 1951	SAINT-LOUIS RC (68)		3h14m08s	13.041	4
28	130	147		SANSON Olivier	SEM 1971	AS LA ROBERTSAU (67)		3h14m16s	13.032	4
29	133	43	424886	SCHIRO Vito	4 V2M 1950	EHA/ A CERNAY E (68)		3h14m32s	13.014	4
30	135	15	277474	CONRAUX Emmanuel	SEM 1968	CSL NEUF-BRISACH (68)		3h14m43s	13.002	4

31	138	428	303877	WEILL Patrick	SEM 1963	AS LA ROBERTSAU (67)		3h15m53s	12.925	4
32	141	138	341169	DAMM Daniel	9 VIM 1959	AC CENTRE ALSACE (67)		3h16m08s	12.908	4
33	145	56	440436	WALTER Nicolas	SEM 1962	INDIVIDUEL (68)		3h16m38s	12.877	4
34	146	21	513465	NAVAREO Jean-Michel	SEM 1966	CSL NEUF-BRISACH (68)		3h17m01s	12.850	4
35	148	14	491185	BIACHE Pierre	10 VIM 1957	CSL NEUF-BRISACH (68)		3h17m10s	12.840	4
36	149	183	676248	BLOQUET Bernard	5 V2M 1949	SR OBERNAI (67)		3h17m31s	12.818	4
37	153	131	497129	LORENZO Alain	11 VIM 1959	ANA/ U BRUMATH SVERNE (67)		3h17m54s	12.793	4
38	155	54	274685	TSCHERN Jean-luc	12 VIM 1954	CSL NEUF-BRISACH (68)		3h18m25s	12.760	4
39	160	130	303439	DOLFIU Ariele	1 VIF 1954	ANA/ U BRUMATH SVERNE (67)		3h20m23s	12.634	7
40	161	136	439376	LALLOT Jean-Pierre	1 V3M 1939	ASPTT STRASBOURG (67)		3h20m23s	12.626	7

41	163	427	425593	LEHMANN Patrick	13 VIM 1951	AS LA ROBERTSAU (67)		3h20m38s	12.619	7
42	170	40	303978	SCHUER Pascal	14 VIM 1960	CSL NEUF-BRISACH (68)		3h21m49s	12.545	7
43	175	18	274636	NADJI Mohamed	2 V3M 1940	CSL NEUF-BRISACH (68)		3h22m10s	12.523	7
44	179	389	255999	SPETISSER Guy	SEM 1965	CSL NEUF-BRISACH (68)		3h22m42s	12.490	7
45	190	127	303897	BOISE Ginette	2 VIF 1960	ANA/ FC HAGUENAU (67)		3h24m15s	12.395	7
46	195	47	435788	RETERGER Guy	15 VIM 1956	AS MÜNSTER A (68)		3h25m08s	12.342	7
47	196	35	298530	GROSS Gilbert	6 V2M 1950	PCA/ CCA ROUFFACH (68)		3h25m37s	12.313	7
48	205	12	466963	BRAYER Bruno	16 VIM 1959	CSL NEUF-BRISACH (68)		3h27m08s	12.223	7
49	217	24	274535	BERINGER Etienne	7 V2M 1942	CSL NEUF-BRISACH (68)		3h29m00s	12.113	7
50	218	31	439352	VOGL Thierry	17 VIM 1960	EHA/ US PULVERSHHEIM (67)		3h29m07s	12.107	7

CALENDRIER DU C.S.L. NEUF-BRISACH / ATHLÉTISME

pour 2001

samedi 24 février 2001 : INGERSHEIM (*)(1)(2)**
avec la collaboration des Sapeurs-Pompiers et de la Municipalité d'INGERSHEIM
18^{ème} COURSES FEMINIENNES (5 et 10 km) - parcours plat -
- 5 km à 15h00 - 10 km à 15h30 - Départ et arrivée au Stade de la Saurerment

dimanche 18 mars 2001 : MARCKOLSHHEIM (67)(*)(1)(2)(3)**
avec l'Office de Tourisme et l'Armée de la Région de MARCKOLSHHEIM
24^{ème} édition de la "COURSE DE MARCKOLSHHEIM"
15 km CLASSANT à 15h15 - (5 km à 14h00)
(Grand Prix Femini K. H. H. K. - parcours plat - Marckolshheim - Ebersheim - Marckolshheim)

dimanche 1^{er} avril 2001 : HIRINGEN (Allemagne)
Départ à 10h00 - Compte pour le Trophée DES VOISGES 2001 (Catégorie MOYENNE)
Départ à 10h30 à 20h15 - relais (5 et 10 km) - 5 - 10 - 5 et 7,195 km

dimanche 08 avril 2001 : NEUF-BRISACH (*)(2)**
4^{ème} EDITION DE NEUF-BRISACH - relais (5 - 10 - 5 - 10 - 5 et 7,195 km)
Départ à 10h00 - Place d'Armée NEUF-BRISACH
A partir de la catégorie "cadet(els)" (5 km ouvert à la catégorie "minimes")

dimanche 30 décembre 2001 : KIENTZHEIM (*)(1)**
avec la collaboration des Sapeurs-Pompiers et de la Municipalité de KIENTZHEIM
34^{ème} édition de la "CORRIDA de la SAINT-SYLVESTRE"
à KIENTZHEIM (68) près de KAYSERSBERG - parcours plat -
14000 - marche (4,650 km ou 7 km) - 14h45 - course "Sport pour tous" (4,650 km)
15h15 - "Tout le Village court" (1,150 km) - 15h30 - Course des As (7 km)
16h00 - Course des "Super-As" (7 km)

samedi 21 juillet 2001 : HUSSEREN les CHÂTEAUX (*)(1)(3)**
26^{ème} édition de la "COURSE des CINO CHÂTEAUX" (10 km)
Départ à 10h15 de St Giller (Wintzenheim) - parcours via la route panoramique jusqu'à HUSSEREN les CHÂTEAUX. Entrée gratuite à la Fête du Village pour tous les athlètes classes.

dimanche 09 septembre 2001 : JEBESHEIM (*)(1)(2)(3)**
Avec la collaboration de la Municipalité de JEBESHEIM et des Sapeurs-Pompiers
à 10h30 - 27^{ème} "Mémoirial Jean-Jacques VON ARB" à la marche
à 10h50 - 36^{ème} "CIRCUIT du RIED" (10 km CLASSANT) - parcours plat -
(dans le cadre de la Fête du Village) - entrée gratuite à la Fête pour tous les athlètes classes)

samedi 10 novembre 2001 : NEUF-BRISACH (1)
48^{ème} CROSS de masse - Toutes Catégories

(***) distance mesurée officiellement
(1) courses pour jeunes
(2) épreuve ouverte aux handisports
(3) compte pour le Challenge du TRÉFLE 2001 du C.S.L. NEUF-BRISACH

CHAMPIONNAT DU HAUT-RHIN

Clast	Clas	N°	Lic.	Non/Prénom	Clast/Cat.	A.N.	Club/Ville	Verein/Stadt	Perform.	Moyenne Pts
Ligue	Géné	Dos			Rang/Kateg.				horaire	FFA
1	2	45	280331	WAGNER Philippe	SEM 1966	ASPTT MULHOUSE (68)		2h34m19s	16.406	7
2	4	32	426128	CONNIN Jacky	SEM 1962	PCA/ ESR COLMAR AC (68)		2h36m55s	16.134	7
3	9	34	933323	SCHOPP Didier	SEM 1965	PCA/ ESR COLMAR AC (68)		2h42m36s	15.570	6
4	10	51	927537	MONIER Patrick	SEM 1963	AS MUNSTER A (68)		2h42m46s	15.554	6
5	25	20	776642	LUDWIG Thierry	SEM 1965	CSL NEUF-BRISACH (68)		2h50m10s	14.878	5
6	34	58	229584	BERST Dominique	1 V2M 1950	INDIVIDUEL (68)		2h53m25s	14.599	5
7	35	41	358772	PREDDA Lorenzo	SEM 1963	AC HUNIQUE (68)		2h53m48s	14.567	5
8	38	9	333093	MALCARINI Serge	SEM 1962	CSL NEUF-BRISACH (68)		2h54m36s	14.500	5
9	50	42	440003	RUSCH Christian	SEM 1968	AC HUNIQUE (68)		2h59m32s	14.102	
10	62	25	311589	HASSLER Nicolas	SEM 1971	EHA/ US PULVERSHHEIM (68)		3h01m26s	13.954	
11	64	27	423483	SABRIAN Joseph	1 V1M 1957	EHA/ US PULVERSHHEIM (68)		3h01m43s	13.932	4
12	70	28	240175	SCHOLLY Françoise	1 SEM 1961	EHA/ US PULVERSHHEIM (68)		3h03m18s	13.812	9
13	84	19	528827	MARTIN Jean-Luc	SEM 1961	CSL NEUF-BRISACH (68)		3h06m22s	13.585	
14	93	17	514085	VUILLARD Pierre	2 V1M 1956	CSL NEUF-BRISACH (68)		3h07m17s	13.518	4
15	100	59	357047	LANOTTE Maurice	3 V1M 1951	INDIVIDUEL (68)		3h08m48s	13.409	
16	109	16	496152	LEYES Claude	SEM 1965	CSL NEUF-BRISACH (68)		3h09m55s	13.331	
17	110	53	307452	GADEIX Jean-Marie	2 V2M 1948	CGF MULHOUSE (68)		3h10m25s	13.296	
18	128	48	922579	BAUMLIN Yves	4 V1M 1951	SALINT-LOUIS RC (68)		3h14m08s	13.041	
19	133	43	424886	SCHIRO Vito	3 V2M 1950	EHA/ A CERNAY E (68)		3h14m32s	13.014	
20	135	15	277474	CONRAUX Emmanuel	SEM 1968	CSL NEUF-BRISACH (68)		3h14m43s	13.002	
21	145	56	440436	WALTER Nicolas	SEM 1962	INDIVIDUEL (68)		3h16m36s	12.877	
22	146	21	513455	NAVARRO Jean-Michel	SEM 1966	CSL NEUF-BRISACH (68)		3h17m01s	12.850	
23	148	14	491185	BIACHE Pierre	5 V1M 1957	CSL NEUF-BRISACH (68)		3h17m10s	12.840	
24	155	54	274685	TSCHENN Jean-Luc	6 V1M 1954	CSL NEUF-BRISACH (68)		3h18m25s	12.760	
25	170	40	303978	SCHUEER Pascal	7 V1M 1960	CSL NEUF-BRISACH (68)		3h21m49s	12.545	
26	175	18	274636	NADJI Mohamed	1 V3M 1940	CSL NEUF-BRISACH (68)		3h22m10s	12.523	
27	179	389	255999	SPEISSER Guy	SEM 1965	CSL NEUF-BRISACH (68)		3h22m42s	12.490	
28	195	47	435788	REITERER Guy	8 V1M 1956	AS MUNSTER A (68)		3h25m08s	12.342	
29	196	35	298530	GROSS Gilbert	4 V2M 1950	PCA/ CCA ROUFFACH (68)		3h25m37s	12.313	
30	205	12	486963	BRAYER Bruno	9 V1M 1959	CSL NEUF-BRISACH (68)		3h27m08s	12.223	
31	217	24	274535	BERINGER Etienne	5 V2M 1942	CSL NEUF-BRISACH (68)		3h29m00s	12.113	
32	218	31	439352	VOGLER Thierry	10 V1M 1960	EHA/ US PULVERSHHEIM (68)		3h29m07s	12.107	
33	223	26	439351	ROCHER Gérard	11 V1M 1957	EHA/ US PULVERSHHEIM (68)		3h29m27s	12.087	
34	230	50	932360	WAGNER Michel	12 V1M 1951	AS MUNSTER A (68)		3h30m55s	12.003	
35	248	10	939737	MOERLEN Daniel	6 V2M 1947	CSL NEUF-BRISACH (68)		3h34m31s	11.802	
36	249	46	220455	MAIER Alfred	7 V2M 1944	ASPTT MULHOUSE (68)		3h34m34s	11.799	
37	255	13	438547	WERNY Michel	SEM 1961	CSL NEUF-BRISACH (68)		3h35m20s	11.757	
38	260	30	453876	STILL Henri	8 V2M 1943	EHA/ US PULVERSHHEIM (68)		3h36m26s	11.697	
39	272	11	640472	LANE Christian	13 V1M 1953	CSL NEUF-BRISACH (68)		3h39m58s	11.509	
40	273	39	979738	CANDELA Christiane	1 V2F 1950	SALINT-LOUIS RC (68)		3h40m15s	11.495	6
41	283	405	313806	GOETZ Marcel	2 V3M 1940	AC HUNIQUE (68)		3h43m09s	11.345	
42	284	410	994291	BOELT Yves	SEM 1962	EHA/ US THANN A (68)		3h43m18s	11.338	
43	291	44	526348	GEHL Fabienne	2 SEF 1977	EHA/ US THANN A (68)		3h44m26s	11.280	5
44	295	52	485993	NICHAU Philippe	14 V1M 1955	CGF MULHOUSE (68)		3h45m07s	11.246	
45	311	55	874946	REICHSTADT François	15 V1M 1954	FC MULHOUSE 1893 (68)		3h45m17s	11.042	
46	321	29	375719	SPERY Sabine	3 SEF 1962	EHA/ US PULVERSHHEIM (68)		3h50m29s	10.984	5
47	332	49	492065	FASSEL Jean-Marie	9 V2M 1948	AS MUNSTER A (68)		3h53m29s	10.843	
48	339	37	771351	SCHMIDT Michel	16 V1M 1956	SALINT-LOUIS RC (68)		3h55m25s	10.754	
49	346	75	371351	SEWLE Guy	17 V1M 1954	CSF SOULTZ (68)		3h58m34s	10.612	
50	383	41	365593	GOLBAIN Frédéric	18 V1M 1952	AC HUNIQUE (68)		4h02m53s	9.704	
51	394	23	935598	SPIESER Jean-Paul	SEM 1963	CSL NEUF-BRISACH (68)		4h26m43s	9.492	
52	410	57	530975	LEBON Audrey	1 ESF 1978	COLMAR MC (68)		5h12m25s	8.104	

ATHLETISME

A. Gröschl: de la suite dans les idées

...Anton Gröschl, un vétéran allemand de 41 ans, troisième en 1997, a remporté hier le 30^e Marathon de Neuf-Brisach en 2h28'02". Il devance le Mulhousien Philippe Wagner, le nouveau champion d'Alsace.

A presque 41 ans (il va les avoir le mois prochain), le solide et moustachu vétéran d'Ourthe-Rhin, originaire de Rosenthal en Bavière, marié, un enfant, au style particulier avec les pieds très écartés vers l'extérieur, ne s'est pas embarrassé de fioritures hier dans le brouillard.

"J'avais terminé troisième en 1997 en 2h28'38", s'est-il souvent à l'arrivée. L'épreuve me vaient plus. J'avais envie de la gagner. Et d'après les temps réalisés ces deux dernières années, je pensais bien avoir ma chance aux alentours de 2h28".

Pour cela, notre homme, employé dans un tribunal administratif, s'était entraîné comme un forcené, sept heures par semaine. Et il avait établi un tableau de marche qu'il respectait scrupuleusement. "Je me suis retrouvé seul en tête dès le premier kilomètre, continuait-il. Cela m'a étonné. Mais j'ai décidé de continuer à mon allure."

Regularité

Une allure régulière: 10'11" (3^e km), 20'46" (6^e km), 34'55" (10^e km), 52'02" (15^e km), 1h26'55" (25^e km), 1h44'13" (30^e km) et 2h02'06" (35^e km). Derrière lui, Thierry Ludwig du CSLNB, se maintient en deuxième position pendant six kilomètres, avant de rétrograder et terminer 25^e. Philippe Wagner, le Mulhousien de 34 ans, prit alors sa



Anton Gröschl, en tête dès le premier kilomètre, a dominé à Neuf-Brisach. (Photo DNA Roland Waydelich)

place devant le duo Boisse-lier, Gonin, un autre Allemand, Zipf, un moment troisième, ayant lui aussi perdu pied.

A partir du 20^e km, le classement des quatre premiers était ainsi établi: Gröschl y passa avec 1'21" d'avance sur Wagner, 3'22" sur Boisselier et Gonin. "J'y croyais encore", dira Wagner, "j'espérais que l'Allemand allait craquer." Au 25^e km, ces espoirs s'étaient maintenus puisque l'écart était de 1'26", alors que le duo, à 4'18", était définitivement battu.

Wagner cède

"À partir du 30^e km, j'ai eu du mal, dit encore Wagner. L'écart s'est creusé. J'avais compris que je n'allais plus revenir. J'ai géré alors pour décrocher le titre de champion d'Alsace." Gröschl, effectivement, ne faiblit pas, ralliant l'arrivée en 2h28'02". "C'est mon record personnel. C'est super."

J'avais déjà gagné six ou sept marathons dont cinq fois celui de Bad Füssing, mais celui de Neuf-Brisach, c'est autre chose. Les conditions étaient superbes malgré le léger vent défavorable vers le 30^e km."

Videau chez les féminines

Chez les féminines, la victoire est revenue à Anne-Caroline Videau, une individuelle bas-rhinoise, 57^e au scratch en 5h00'58". Elle devance de près de trois minutes Françoise Scholly, lauréate l'an passé. Enfin, en fauteuils Didier Riedinger et Patrick Moyes se livrent un superbe duel que le second s'adjugea en 1h34'08". Finalement, 417 coureuses furent classées hier à Neuf-Brisach. On est certes loin des 1500 de 1981, mais à trente ans, le doyen des marathons français garde une belle vigueur malgré la concurrence. **René Kuhn**

Voir aussi pages résultats



C.S.L. Neuf-Brisach

ATHLÉTISME

FFA - FSCF / LRAA - AGR / SIV
CSL NEUF-BRISACH - T.V. BREISACH AM RHEIN

30^{ème} MARATHON DE NEUF-BRISACH

MARATHON INTERNATIONAL SPIRIDON DE L'EUROPE

NEUF-BRISACH - BIESHEIM - BREISACH AM RHEIN

Jean RITZENTHALER
3, route du Vin
68240 KIENTZHEIM
Tél. et Fax 03 89 47 37 77



MARATHON DE NEUF-BRISACH



DIMANCHE 22 OCTOBRE 2000



Anton Gröschl de bout en bout

Parti seul dès le premier kilomètre,
l'Allemand a remporté le 30^e marathon de Neuf-Brisach
en améliorant, à 41 ans, sa meilleure performance.
Philippe Wagner, deuxième, et Françoise Scholly
s'adjugent les titres de champion d'Alsace.



LE VIN se bonifie en vieillissant. Le marathonnien semble-t-il aussi. A 41 ans, Anton Gröschl a établi hier à Biesheim, le meilleur temps de sa déjà longue carrière.

Employé de préfecture à Biesheim, en Bavière, le vainqueur avait pris la troisième place sur ce même parcours, il y a deux ans. « Je voulais passer sous les 2 h 30' et j'espérais gagner », avait celui qui s'est donné les moyens de ses ambitions en s'entraînant tous les jours depuis un certain temps. Après un kilomètre de course, l'Allemand se portait résolument en tête. « Personne n'a voulu m'accompagner, mais je ne suis pas parti au suicide. J'ai toujours couru dans mes temps ».

Dernière, Thierry Ludwig, Philippe Wagner, et un peu plus loin Nicolas Boisselier et Jacky Gonnin, qui ont fait pratiquement toute la

course ensemble, pour passer Ludwig, ainsi, au 25^e kilomètre dans Widensohlen, les deux hommes passaient en 3^e et 4^e position, mais déjà à 2'50" du premier. « Je pensais faire mieux, avait le CRS de Strasbourg qui avait réalisé moins de sept heures aux derniers mondiaux sur 100 km. Après le 32^e km, c'était un peu plus dur », Gonnin, de son côté, était particulièrement satisfait d'avoir eu un tel compagnon de voyage à l'occasion de son premier marathon. « On a géré avec Nicolas, malgré un problème récurrent aux mollets. Mais je suis étonné de me combler par cette performance ».

Jusqu'à Fortschwihr, au 30^e km, l'écart se stabilisait. C'est en général à ce moment-là que les difficultés surgissent. Mais Anton Gröschl n'a cure des habitudes et

Pas de fléchissement

C'est le moment que choisissaient Nicolas Boisselier et Jacky Gonnin, qui ont fait pratiquement toute la

MATTHIEU LECH



Le nouveau champion d'Alsace Philippe Wagner, à gauche, n'a pas pu soutenir le rythme d'Anton Gröschl, vainqueur hier à Biesheim.

Les champions

- **CHAMPIONS D'ALSACE**
Senior masculin : Philippe Wagner (ASPTT Mulhouse).
Vétérans masculin : Raymond Basch (La Wantzenau).
Senior féminin : Françoise Scholly (US Puersheim).
- **CHAMPIONS DU HAUT-RHIN**
Senior masculin : Philippe Wagner.
Vétérans masculin : Dominique Bersot (individue).
Senior féminin : Françoise Scholly.

HUBERT HIMBURG

■ **ARRIVÉE** : À partir de 12 h 15
• EPREUVE QUALIFICATIVE POUR LE NATIONAL 2001
ET CLASSANTE - POINTS FFA.
• LABEL □ □ "DEUX BORNES" DANS LE BIPEDE 2000

■ **DÉPART** : 10 heures **STADE DE BIESHEIM**
• CHAMPIONNAT DU HAUT-RHIN 2000
• CHAMPIONNAT D'ALSACE ET DE FRANCHE-COMTÉ 2000
• CHAMPIONNAT DE FRANCE F.S.C.F. DU MARATHON 2000